

Τετάρτη 14 Νοεμβρίου 2018

II

(Ανακοινώσεις)

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΕΙΣ ΤΩΝ ΘΕΣΜΙΚΩΝ ΚΑΙ ΛΟΙΠΩΝ ΟΡΓΑΝΩΝ
ΚΑΙ ΤΩΝ ΟΡΓΑΝΙΣΜΩΝ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ

ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ

P8_TA(2018)0449

**Προσωρινή έκθεση σχετικά με το πολυετές δημοσιονομικό πλαίσιο για την περίοδο 2021-2027 —
Η θέση του Κοινοβουλίου ενόψει συμφωνίας****Ψήφισμα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου της 14ης Νοεμβρίου 2018 σχετικά με το πολυετές δημοσιονομικό πλαίσιο για
την περίοδο 2021-2027 — Η θέση του Κοινοβουλίου ενόψει συμφωνίας (COM(2018)0322 — C8-0000/2018 —
2018/0166R(APP))**

(2020/C 363/25)

.Το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο,

- έχοντας υπόψη τα άρθρα 311, 312 και 323 της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης (ΣΛΕΕ),
- έχοντας υπόψη την ανακοίνωση της Επιτροπής, της 2ας Μαΐου 2018, με τίτλο «Ένας σύγχρονος προϋπολογισμός για μια Ένωση που προστατεύει, ενδυναμώνει και υπερασπίζεται τους πολίτες της — Πολυετές δημοσιονομικό πλαίσιο 2021-2027» (COM(2018)0321),
- έχοντας υπόψη την πρόταση της Επιτροπής, της 2ας Μαΐου 2018, σχετικά με την έκδοση κανονισμού του Συμβουλίου για τον καθορισμό του πολυετούς δημοσιονομικού πλαισίου για την περίοδο 2021-2027 (COM(2018)0322), και τις προτάσεις της Επιτροπής, της 2ας Μαΐου 2018, για το σύστημα των ιδίων πόρων της Ευρωπαϊκής Ένωσης (COM(2018)0325, COM(2018)0326, COM(2018)0327 και COM(2018)0328),
- έχοντας υπόψη την πρόταση της Επιτροπής, της 2ας Μαΐου 2018, σχετικά με τη σύναψη διοργανικής συμφωνίας μεταξύ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, του Συμβουλίου και της Επιτροπής για τη δημοσιονομική πειθαρχία, τη συνεργασία σε δημοσιονομικά θέματα και τη χρηστή δημοσιονομική διαχείριση (COM(2018)0323),
- έχοντας υπόψη την πρόταση της Επιτροπής, της 2ας Μαΐου 2018, σχετικά με την έκδοση κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για την προστασία του προϋπολογισμού της Ένωσης στην περίπτωση γενικευμένων ελλείψεων όσον αφορά το κράτος δικαίου στα κράτη μέλη (COM(2018)0324),
- έχοντας υπόψη τα ψηφίσματά του, της 14ης Μαρτίου 2018, σχετικά με το επόμενο ΠΔΠ: προετοιμασία της θέσης του Κοινοβουλίου για το ΠΔΠ μετά το 2020, και σχετικά με τη μεταρρύθμιση του συστήματος των ιδίων πόρων της Ευρωπαϊκής Ένωσης ⁽¹⁾,
- έχοντας υπόψη το ψήφισμά του, της 30ής Μαΐου 2018, σχετικά με το πολυετές δημοσιονομικό πλαίσιο 2021-2027 και τους ίδιους πόρους ⁽²⁾,

⁽¹⁾ Κείμενα που εγκρίθηκαν, P8_TA(2018)0075 και P8_TA(2018)0076.

⁽²⁾ Κείμενα που εγκρίθηκαν, P8_TA(2018)0226.

Τετάρτη 14 Νοεμβρίου 2018

- έχοντας υπόψη την επικύρωση της Συμφωνίας του Παρισιού από το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο στις 4 Οκτωβρίου 2016 ⁽¹⁾ και από το Συμβούλιο στις 5 Οκτωβρίου 2016 ⁽²⁾,
 - έχοντας υπόψη το ψήφισμα 70/1 της Γενικής Συνέλευσης των Ηνωμένων Εθνών της 25ης Σεπτεμβρίου 2015 με τίτλο «Να αλλάξουμε τον κόσμο μας: η Ατζέντα του 2030 για τη βιώσιμη ανάπτυξη», το οποίο τέθηκε σε ισχύ την 1η Ιανουαρίου 2016,
 - έχοντας υπόψη τη συλλογική δέσμευση της ΕΕ για την επίτευξη του στόχου της διάθεσης του 0,7 % του ακαθάριστου εθνικού εισοδήματος (ΑΕΕ) σε επίσημη αναπτυξιακή βοήθεια (ΕΑΒ) εντός του χρονικού πλαισίου που ορίζει το θεματολόγιο για την περίοδο μετά το 2015,
 - έχοντας υπόψη το ψήφισμά του, της 19ης Ιανουαρίου 2017, σχετικά με έναν ευρωπαϊκό πυλώνα κοινωνικών δικαιωμάτων ⁽³⁾,
 - έχοντας υπόψη το άρθρο 99 παράγραφος 5 του Κανονισμού του,
 - έχοντας υπόψη την προσωρινή έκθεση της Επιτροπής Προϋπολογισμών, τις γνωμοδοτήσεις της Επιτροπής Εξωτερικών Υποθέσεων, της Επιτροπής Ανάπτυξης, της Επιτροπής Διεθνούς Εμπορίου, της Επιτροπής Ελέγχου του Προϋπολογισμού, τη θέση υπό μορφή τροπολογιών της Επιτροπής Απασχόλησης και Κοινωνικών Υποθέσεων, τις γνωμοδοτήσεις της Επιτροπής Περιβάλλοντος, Δημόσιας Υγείας και Ασφάλειας των Τροφίμων, της Επιτροπής Βιομηχανίας, Έρευνας και Ενέργειας, της Επιτροπής Μεταφορών και Τουρισμού, της Επιτροπής Περιφερειακής Ανάπτυξης, της Επιτροπής Γεωργίας και Ανάπτυξης της Υπαίθρου, της Επιτροπής Πολιτισμού και Παιδείας, της Επιτροπής Συνταγματικών Υποθέσεων, και τη θέση υπό μορφή τροπολογιών της Επιτροπής Δικαιωμάτων των Γυναίκων και Ισότητας των Φύλων (A8-0358/2018),
- A. λαμβάνοντας υπόψη ότι, σύμφωνα με το άρθρο 311 ΣΛΕΕ, η Ένωση πρέπει να διαθέτει επαρκή μέσα για την επίτευξη των στόχων της και την επιτυχή εφαρμογή των πολιτικών της·
- B. λαμβάνοντας υπόψη ότι το τρέχον πολυετές δημοσιονομικό πλαίσιο (ΠΔΠ) 2014-2020 θεσπίστηκε, για πρώτη φορά, σε επίπεδο χαμηλότερο του προηγούμενου, τόσο σε πιστώσεις ανάληψης υποχρεώσεων όσο και σε πιστώσεις πληρωμών· λαμβάνοντας υπόψη ότι η καθυστερημένη έγκριση του ΠΔΠ και των τομεακών νομοθετικών πράξεων είχε ιδιαίτερα αρνητικό αντίκτυπο στην εφαρμογή των νέων προγραμμάτων·
- Γ. λαμβάνοντας υπόψη ότι κατέστη γρήγορα εμφανής η ανεπάρκεια του ΠΔΠ για την αντιμετώπιση μιας σειράς κρίσεων, νέων διεθνών δεσμεύσεων και νέων πολιτικών προκλήσεων που δεν είχαν ενσωματωθεί και/ή προβλεφθεί τη στιγμή της έγκρισής του· λαμβάνοντας υπόψη ότι, για να εξασφαλιστεί η αναγκαία χρηματοδότηση, το ΠΔΠ ωθήθηκε στα όριά του, περιλαμβανομένης μιας άνευ προηγούμενου προσφυγής στις διατάξεις ευελιξίας και στα ειδικά μέσα, μετά την εξάντληση των διαθέσιμων περιθωρίων· λαμβάνοντας υπόψη ότι τα προγράμματα υψηλής προτεραιότητας της ΕΕ στον τομέα της έρευνας και των υποδομών περικόπηκαν μόλις δύο έτη μετά την έκδοσή τους·
- Δ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η ενδιάμεση αναθεώρηση του ΠΔΠ που δρομολογήθηκε στα τέλη του 2016 αποδείχθηκε απολύτως αναγκαία για τη διεύρυνση του δυναμικού των υφιστάμενων διατάξεων σχετικά με την ευελιξία, αν και δεν οδήγησε στην αναθεώρηση των ανώτατων ορίων του ΠΔΠ· λαμβάνοντας υπόψη ότι αυτή η αναθεώρηση αξιολογήθηκε θετικά τόσο από το Κοινοβούλιο όσο και από το Συμβούλιο·
- E. λαμβάνοντας υπόψη ότι η θέσπιση του νέου ΠΔΠ θα αποτελέσει κρίσιμο χρονικό σημείο για την Ένωση των 27, καθώς θα παράσχει τη δυνατότητα να υιοθετηθεί ένα κοινό και μακροπρόθεσμο όραμα και να αποφασιστούν οι μελλοντικές πολιτικές προτεραιότητες, καθώς και να δοθεί στην Ένωση η ικανότητα να τις υλοποιήσει· λαμβάνοντας υπόψη ότι το ΠΔΠ 2021-2027 θα πρέπει να παρέχει στην Ένωση τους απαραίτητους πόρους για την τόνωση της βιώσιμης οικονομικής ανάπτυξης, της έρευνας και της καινοτομίας, την ενδυνάμωση των νέων, την αποτελεσματική αντιμετώπιση των προκλήσεων της μετανάστευσης, την καταπολέμηση της ανεργίας, της συνεχιζόμενης φτώχειας και του κοινωνικού αποκλεισμού, την περαιτέρω ενίσχυση της οικονομικής, κοινωνικής και εδαφικής συνοχής, την αντιμετώπιση των ζητημάτων της βιωσιμότητας, της απώλειας βιοποικιλότητας και της κλιματικής αλλαγής, την ενίσχυση της ασφάλειας και της άμυνας της ΕΕ, την προστασία των εξωτερικών συνόρων της και την υποστήριξη των γειτονικών χωρών·

⁽¹⁾ ΕΕ C 215 της 19.6.2018, σ. 249.

⁽²⁾ ΕΕ L 282 της 19.10.2016, σ. 1.

⁽³⁾ ΕΕ C 242 της 10.7.2018, σ. 24.

Τετάρτη 14 Νοεμβρίου 2018

ΣΤ. λαμβάνοντας υπόψη ότι, υπό το πρίσμα των παγκόσμιων προκλήσεων τις οποίες δεν μπορούν να αντιμετωπίσουν μόνο τους τα κράτη μέλη, θα πρέπει να είναι δυνατή η αναγνώριση των ευρωπαϊκών κοινών αγαθών και η αξιολόγηση των τομέων στους οποίους οι ευρωπαϊκές δαπάνες θα ήταν πιο αποτελεσματικές από τις εθνικές δαπάνες, προκειμένου να μεταφερθούν οι αντίστοιχοι χρηματοδοτικοί πόροι στο ενωσιακό επίπεδο και, ως εκ τούτου, να ενισχυθεί η στρατηγική σημασία της Ένωσης χωρίς κατ' ανάγκη να αυξηθούν οι συνολικές δημόσιες δαπάνες·

Ζ. λαμβάνοντας υπόψη ότι, στις 2 Μαΐου 2018, η Επιτροπή παρουσίασε μια δέσμη νομοθετικών προτάσεων σχετικά με το ΠΔΠ 2021-2027 και τους ίδιους πόρους της ΕΕ, την οποία ακολούθησαν νομοθετικές προτάσεις για τη θέσπιση νέων προγραμμάτων και μέσων της ΕΕ·

1. τονίζει ότι το ΠΔΠ 2021-2027 πρέπει να εγγυάται την ευθύνη και την ικανότητα της Ένωσης να ανταποκρίνεται σε νεοεμφανιζόμενες ανάγκες, πρόσθετες προκλήσεις και νέες διεθνείς δεσμεύσεις, και να επιτυγχάνει τις πολιτικές προτεραιότητες και τους στόχους της· επισημαίνει τα σοβαρά προβλήματα που συνδέονται με την υποχρηματοδότηση του ΠΔΠ 2014-2020, και τονίζει εκ νέου ότι, προκειμένου να μην επαναληφθούν προηγούμενα λάθη, είναι αναγκαίο να εξασφαλιστεί εξαρχής ένας ισχυρός και αξιόπιστος προϋπολογισμός της ΕΕ προς όφελος των πολιτών για την επόμενη επταετία·

2. θεωρεί ότι οι προτάσεις της Επιτροπής για το ΠΔΠ 2021-2027 και το σύστημα ιδίων πόρων της Ένωσης αποτελούν την αφετηρία για τις επικείμενες διαπραγματεύσεις· εκφράζει τη θέση του σχετικά με τις προτάσεις αυτές, εν αναμονή της διαπραγματευτικής εντολής του Συμβουλίου, η οποία δεν είναι ακόμη διαθέσιμη·

3. υπογραμμίζει ότι η πρόταση της Επιτροπής όσον αφορά το συνολικό επίπεδο του επόμενου ΠΔΠ, που ορίζεται στο 1,08 % του ΑΕΕ της ΕΕ-27 (1,11 % μετά την ενσωμάτωση του Ευρωπαϊκού Ταμείου Ανάπτυξης), αντιπροσωπεύει, από άποψη ποσοστού ΑΕΕ, μείωση σε πραγματικούς όρους σε σύγκριση με το τρέχον ΠΔΠ· θεωρεί ότι το προτεινόμενο επίπεδο του ΠΔΠ δεν θα επιτρέψει στην Ένωση να τηρήσει τις πολιτικές της δεσμεύσεις και να ανταποκριθεί σε σημαντικές μελλοντικές προκλήσεις· προτίθεται, ως εκ τούτου, να διαπραγματευθεί μια αναγκαία αύξηση·

4. δηλώνει, εξάλλου, την αντίθεσή του σε οποιαδήποτε μείωση του επιπέδου για μακροχρόνιες πολιτικές της ΕΕ που κατοχυρώνονται από τις Συνθήκες, όπως η πολιτική συνοχής, η κοινή γεωργική πολιτική και η κοινή αλιευτική πολιτική· εκφράζει την ιδιαίτερη αντίθεσή προς οποιοδήποτε ριζικές περικοπές που θα επηρεάσουν αρνητικά την ίδια τη φύση και τους στόχους αυτών των πολιτικών, όπως οι προτεινόμενες περικοπές για το Ταμείο Συνοχής, ή για το Ευρωπαϊκό Γεωργικό Ταμείο Αγροτικής Ανάπτυξης· αντιτίθεται, εν προκειμένω, στην προτεινόμενη περικοπή στο Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο+ (ΕΚΤ+), παρά το διευρυμένο πεδίο εφαρμογής του και την ενσωμάτωση σε αυτό τεσσάρων υφιστάμενων κοινωνικών προγραμμάτων, ιδίως της Πρωτοβουλίας για την Απασχόληση των Νέων·

5. τονίζει, ακόμη, τη σημασία των οριζόντιων αρχών που θα πρέπει να διέπουν το ΠΔΠ και όλες τις συναφείς πολιτικές της ΕΕ· τονίζει εκ νέου, στο πλαίσιο αυτό, τη θέση του ότι η ΕΕ πρέπει να εκπληρώσει τη δέσμευσή της να πρωτοστατήσει στην υλοποίηση των στόχων βιώσιμης ανάπτυξης των Ηνωμένων Εθνών, και εκφράζει τη λύπη του για την έλλειψη σαφούς και ορατής δέσμευσης για τον σκοπό αυτό στις προτάσεις για το ΠΔΠ· ζητεί, ως εκ τούτου, την ενσωμάτωση των στόχων βιώσιμης ανάπτυξης σε όλες τις πολιτικές και πρωτοβουλίες της ΕΕ στο πλαίσιο του επόμενου ΠΔΠ· τονίζει περαιτέρω ότι όλα τα προγράμματα στο πλαίσιο του επόμενου ΠΔΠ θα πρέπει να συνάδουν με τον Χάρτη των Θεμελιωδών Δικαιωμάτων· τονίζει τη σημασία της υλοποίησης του ευρωπαϊκού πυλώνα κοινωνικών δικαιωμάτων, της εξάλειψης των διακρίσεων, συμπεριλαμβανομένων των διακρίσεων κατά των ατόμων ΛΟΑΔΜ, και της δημιουργίας ενός χαρτοφυλακίου για τις μειονότητες, συμπεριλαμβανομένων των Ρομά, μέτρα τα οποία είναι όλα ζωτικής σημασίας για την εκπλήρωση των δεσμεύσεων της ΕΕ για τη διαμόρφωση μιας Ευρώπης χωρίς αποκλεισμούς· υπογραμμίζει ότι, προκειμένου η ΕΕ να ανταποκριθεί στις υποχρεώσεις της που απορρέουν από τη συμφωνία του Παρισιού, η συμβολή της στους στόχους για το κλίμα θα πρέπει να ανέλθει τουλάχιστον στο 25 % των δαπανών για το ΠΔΠ 2021-2027, με στόχο την επίτευξη ποσοστού 30 % το συντομότερο δυνατόν, και σε κάθε περίπτωση το αργότερο έως το 2027·

6. εκφράζει, στο πλαίσιο αυτό, τη λύπη του για το γεγονός ότι, παρά την κοινή δήλωση σχετικά με την ενσωμάτωση της διάστασης του φύλου που προσαρτήθηκε στον κανονισμό για το ΠΔΠ 2014-2020, δεν έχει σημειωθεί σημαντική πρόοδος στον τομέα αυτό, και για το γεγονός ότι η Επιτροπή δεν έλαβε υπόψη την εφαρμογή της στην ενδιάμεση επανεξέταση του ΠΔΠ· εκφράζει τη βαθιά του λύπη για το γεγονός ότι η ενσωμάτωση της διάστασης του φύλου αγνοήθηκε πλήρως στην πρόταση για το ΠΔΠ, και την απογοήτευσή του για την έλλειψη σαφών στόχων, απαιτήσεων και δεικτών για την ισότητα των φύλων στις προτάσεις για τις σχετικές πολιτικές της ΕΕ· ζητεί, στο πλαίσιο των ετήσιων διαδικασιών του προϋπολογισμού, να αξιολογείται και να ενσωματώνεται ο πλήρης αντίκτυπος των πολιτικών της ΕΕ στην ισότητα των φύλων (συνεκτίμηση της διάστασης του φύλου στον προϋπολογισμό)· αναμένει από το Κοινοβούλιο, το Συμβούλιο και την Επιτροπή να ανανεώσουν τη δέσμευσή τους στην ενσωμάτωση της διάστασης του φύλου στο επόμενο ΠΔΠ, και να παρακολουθούν αποτελεσματικά την εφαρμογή της, μεταξύ άλλων στο πλαίσιο της ενδιάμεσης αναθεώρησης του ΠΔΠ·

Τετάρτη 14 Νοεμβρίου 2018

7. υπογραμμίζει ότι το επόμενο ΠΔΠ πρέπει να βασίζεται στην αυξημένη λογοδοσία, την απλούστευση, την προβολή, τη διαφάνεια και την κατάρτιση του προϋπολογισμού βάσει επιδόσεων· υπενθυμίζει, στο πλαίσιο αυτό, την ανάγκη να δοθεί μεγαλύτερη έμφαση, όσον αφορά τις μελλοντικές δαπάνες, στις επιδόσεις και τα αποτελέσματα, με βάση φιλόδοξους και συναφείς στόχους επιδόσεων και έναν ολοκληρωμένο και κοινό ορισμό της ευρωπαϊκής προστιθέμενης αξίας· ζητεί από την Επιτροπή, λαμβάνοντας υπόψη τις προαναφερθείσες οριζόντιες αρχές, να προβεί σε εξορθολογισμό της υποβολής εκθέσεων σχετικά με τις επιδόσεις, να διευρύνει την εν λόγω υποβολή εκθέσεων ώστε να καταστεί μια προσέγγιση ποιοτικής αξιολόγησης που θα περιλαμβάνει περιβαλλοντικούς και κοινωνικούς δείκτες, και να παρουσιάζει με σαφήνεια πληροφορίες σχετικά με τις κύριες προκλήσεις της ΕΕ που δεν έχουν ακόμη αντιμετωπιστεί·

8. γνωρίζει τις σοβαρές προκλήσεις που αντιμετωπίζει η Ένωση και αναλαμβάνει πλήρως την ευθύνη του για την έγκαιρη εξασφάλιση ενός προϋπολογισμού ανάλογου προς τις ανάγκες, τις προσδοκίες και τις ανησυχίες των πολιτών της ΕΕ· είναι έτοιμο να αρχίσει αμέσως διαπραγματεύσεις με το Συμβούλιο, ώστε να βελτιωθούν οι προτάσεις της Επιτροπής και να σχεδιαστεί ένα ρεαλιστικό ΠΔΠ·

9. υπενθυμίζει ότι η θέση του Κοινοβουλίου περιλαμβάνεται ήδη με σαφήνεια στα ψηφίσματά του, της 14ης Μαρτίου 2018 και της 30ής Μαΐου 2018, που συνιστούν την πολιτική στάση του όσον αφορά το ΠΔΠ 2021-2027 και τους ίδιους πόρους· υπενθυμίζει ότι τα ψηφίσματα αυτά εγκρίθηκαν με πολύ μεγάλη πλειοψηφία, γεγονός που αποδεικνύει την ενότητα και την ετοιμότητα του Κοινοβουλίου για τις επικείμενες διαπραγματεύσεις·

10. αναμένει, συνεπώς, ότι το ΠΔΠ θα βρίσκεται στην κορυφή της πολιτικής ατζέντας του Συμβουλίου, και εκφράζει τη λύπη του για το γεγονός ότι δεν έχει παρατηρηθεί μέχρι σήμερα σημαντική πρόοδος· πιστεύει ότι οι τακτικές συναντήσεις μεταξύ των διαδοχικών Προεδριών του Συμβουλίου και της διαπραγματευτικής ομάδας του Κοινοβουλίου θα πρέπει να εντατικοποιηθούν και να προετοιμάσουν το έδαφος για τις επίσημες διαπραγματεύσεις· αναμένει ότι πριν από τις εκλογές του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου του 2019 θα επιτευχθεί μια καλή συμφωνία, προκειμένου να αποφευχθούν οι σοβαρές δυσκολίες για την έναρξη των νέων προγραμμάτων λόγω της καθυστερημένης έγκρισης του δημοσιονομικού πλαισίου, όπως έχει συμβεί στο παρελθόν· υπογραμμίζει ότι το εν λόγω χρονοδιάγραμμα θα επιτρέψει στο νεοεκλεγμένο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο να προσαρμόσει το ΠΔΠ της περιόδου 2021-2027 κατά την υποχρεωτική ενδιάμεση αναθεώρηση·

11. υπενθυμίζει ότι τα έσοδα και οι δαπάνες πρέπει να αντιμετωπιστούν ως ενιαία δέσμη κατά τις επικείμενες διαπραγματεύσεις· δηλώνει, συνεπώς, ότι δεν μπορεί να επιτευχθεί συμφωνία για το μελλοντικό ΠΔΠ χωρίς αντίστοιχη πρόοδο στο θέμα των νέων ιδίων πόρων της Ένωσης·

12. τονίζει ότι όλα τα στοιχεία της δέσμης ΠΔΠ/ιδίων πόρων, και ιδίως τα αριθμητικά στοιχεία του ΠΔΠ, θα πρέπει να παραμείνουν στο τραπέζι των διαπραγματεύσεων μέχρι την επίτευξη τελικής συμφωνίας· υπενθυμίζει, εν προκειμένω, την κριτική στάση που τήρησε το Κοινοβούλιο έναντι της διαδικασίας που οδήγησε στην έγκριση του τρέχοντος ΠΔΠ και τον κυρίαρχο ρόλο που ανέλαβε το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο σε αυτήν τη διαδικασία, αποφασίζοντας αμετάκλητα για ορισμένα στοιχεία, στα οποία περιλαμβάνονται τα ανώτατα όρια του ΠΔΠ και διάφορες διατάξεις σχετικά με μια σειρά τομεακές πολιτικές, παραβιάζοντας τόσο το πνεύμα όσο και το γράμμα των Συνθηκών· εκφράζει την ιδιαίτερη ανησυχία του για το γεγονός ότι τα πρώτα στοιχεία των «διαπραγματευτικών πλαισίων» του ΠΔΠ που καταρτίστηκαν από την Προεδρία του Συμβουλίου ακολουθούν την ίδια λογική και περιέχουν ζητήματα που πρέπει να αποφασιστούν από κοινού από το Συμβούλιο και το Κοινοβούλιο κατά την έγκριση νομοθεσίας για τη θέσπιση νέων προγραμμάτων της ΕΕ· προτίθεται, ως εκ τούτου, να προσαρμόσει αναλόγως τη στρατηγική του·

13. θεωρεί ότι η απαίτηση ομοφωνίας για την έγκριση και την αναθεώρηση του κανονισμού του ΠΔΠ αποτελεί πραγματικό εμπόδιο για τη διαδικασία· καλεί το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο να ενεργοποιήσει τη ρήτρα γέφυρας που ορίζεται στο άρθρο 312 παράγραφος 2 ΣΛΕΕ, ούτως ώστε να μπορέσει το Συμβούλιο να εγκρίνει τον κανονισμό του ΠΔΠ με ειδική πλειοψηφία·

14. εγκρίνει το παρόν ψήφισμα με σκοπό να παρουσιάσει τη διαπραγματευτική του εντολή σχετικά με κάθε πτυχή των προτάσεων της Επιτροπής, περιλαμβανομένων συγκεκριμένων τροποποιήσεων τόσο του προτεινόμενου κανονισμού για το ΠΔΠ όσο και της διοργανικής συμφωνίας (ΔΣ)· παρουσιάζει, επιπλέον, έναν πίνακα με αριθμητικά στοιχεία για κάθε πολιτική και πρόγραμμα της ΕΕ, που βασίζονται στις θέσεις του Κοινοβουλίου οι οποίες είχαν ήδη εγκριθεί σε προηγούμενα ψηφίσματα για το ΠΔΠ· τονίζει ότι τα στοιχεία αυτά θα αποτελέσουν επίσης μέρος της εντολής του Κοινοβουλίου για τις επικείμενες νομοθετικές διαπραγματεύσεις που θα οδηγήσουν στην έγκριση των προγραμμάτων της ΕΕ για την περίοδο 2021-2027·

A. ΑΙΤΗΜΑΤΑ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΟ ΠΔΠ

15. ζητεί, επομένως, από το Συμβούλιο να λάβει δεόντως υπόψη τις ακόλουθες θέσεις του Κοινοβουλίου, προκειμένου να υπάρξει θετική έκβαση των διαπραγματεύσεων για το ΠΔΠ 2021-2027 και να επιτύχει τη σύμφωνη γνώμη του Κοινοβουλίου σύμφωνα με το άρθρο 312 ΣΛΕΕ·

Τετάρτη 14 Νοεμβρίου 2018

Αριθμητικά στοιχεία

16. επαναβεβαιώνει την επίσημη θέση του ότι το επίπεδο του ΠΔΠ 2021-2027 θα πρέπει να οριστεί σε 1 324,1 δισεκατομμύρια EUR σε τιμές του 2018, ποσό που αντιπροσωπεύει το 1,3 % του ΑΕΕ της ΕΕ-27, προκειμένου να εξασφαλιστεί το αναγκαίο επίπεδο χρηματοδότησης για βασικές πολιτικές της ΕΕ που θα επιτρέψει την εκπλήρωση της αποστολής και των στόχων τους·

17. ζητεί, στο πλαίσιο αυτό, να εξασφαλιστεί το ακόλουθο επίπεδο χρηματοδότησης για προγράμματα και πολιτικές της ΕΕ, που παρουσιάζονται με σειρά που αντικατοπτρίζει τη δομή του ΠΔΠ, όπως προτείνεται από την Επιτροπή, και παρατίθενται εκ νέου στον αναλυτικό πίνακα (παραρτήματα III και IV του παρόντος ψηφίσματος)· ζητεί να προσαρμοστούν ανάλογα τα ανώτατα όρια αναλήψεων υποχρεώσεων και πληρωμών, όπως ορίζεται στα παραρτήματα I και II του παρόντος ψηφίσματος:

- i. αύξηση του προϋπολογισμού για το πρόγραμμα «Ορίζων Ευρώπη» ώστε να φθάσει τα 120 δισεκατομμύρια EUR σε τιμές του 2018·
- ii. αύξηση των κονδυλίων για το ταμείο InvestEU ούτως ώστε να αντικατοπτρίζουν καλύτερα το επίπεδο στο οποίο ανέρχονταν, κατά την περίοδο 2014-2020, τα χρηματοδοτικά μέσα που ενσωματώθηκαν στο νέο πρόγραμμα·
- iii. αύξηση του επιπέδου χρηματοδότησης για τις υποδομές μεταφορών μέσω του προγράμματος «Συνδέοντας την Ευρώπη» (ΔΣΕ-Μεταφορές)·
- iv. διπλασιασμός της ειδικής χρηματοδότησης για τις ΜΜΕ (σε σύγκριση με το COSME) στο πλαίσιο του προγράμματος για την ενιαία αγορά, με στόχο να ενισχυθεί η πρόσβασή τους στις αγορές, να βελτιωθούν οι επιχειρηματικές συνθήκες και η ανταγωνιστικότητα των επιχειρήσεων και να προωθηθεί η επιχειρηματικότητα·
- v. περαιτέρω αύξηση των πόρων του προγράμματος για την ενιαία αγορά ώστε να χρηματοδοτηθεί ένας νέος στόχος για την εποπτεία της αγοράς·
- vi. διπλασιασμός του προτεινόμενου επιπέδου χρηματοδότησης για το πρόγραμμα της ΕΕ για την καταπολέμηση της απάτης, και αύξηση του επιπέδου χρηματοδότησης για το πρόγραμμα FISCALIS·
- vii. θέσπιση ειδικού κονδυλίου για τον βιώσιμο τουρισμό·
- viii. περαιτέρω ενίσχυση του ευρωπαϊκού διαστημικού προγράμματος, ιδίως για την ενίσχυση του SSA/GOVSATCOM καθώς και του Copernicus·
- ix. διατήρηση της χρηματοδότησης της πολιτικής συνοχής για την ΕΕ-27 στο επίπεδο του προϋπολογισμού της περιόδου 2014-2020 σε πραγματικούς όρους·
- x. διπλασιασμός των πόρων για την αντιμετώπιση της ανεργίας των νέων στο ΕΚΤ+ (σε σύγκριση με την υφιστάμενη Πρωτοβουλία για την Απασχόληση των Νέων), με παράλληλη διασφάλιση της αποτελεσματικότητας του συστήματος και της προστιθέμενης αξίας του·
- xi. θέσπιση ειδικού κονδυλίου (5,9 δισεκατομμύρια EUR) για την Εγγύηση για τα παιδιά, προκειμένου να αντιμετωπιστεί η παιδική φτώχεια τόσο εντός της ΕΕ όσο και μέσω των εξωτερικών της δράσεων·
- xii. τριπλασιασμός του τρέχοντος προϋπολογισμού για το πρόγραμμα Erasmus+·
- xiii. εξασφάλιση επαρκούς επιπέδου χρηματοδότησης για το πρόγραμμα DiscoverEU (Interrail)·
- xiv. αύξηση της τρέχουσας χρηματοδότησης για το πρόγραμμα «Δημιουργική Ευρώπη»·
- xv. αύξηση της τρέχουσας χρηματοδότησης για το πρόγραμμα «Δικαιώματα και αξίες» και θέσπιση ειδικού κονδυλίου για ένα νέο σκέλος που θα αφορά τις αξίες της Ένωσης (τουλάχιστον 500 εκατομμύρια EUR), με στόχο τη στήριξη οργανώσεων της κοινωνίας των πολιτών που προωθούν τις θεμελιώδεις αξίες και τη δημοκρατία εντός της ΕΕ σε τοπικό και εθνικό επίπεδο·
- xvi. διατήρηση της χρηματοδότησης της κοινής γεωργικής πολιτικής (ΚΓΠ) για την ΕΕ-27 στο επίπεδο του προϋπολογισμού για την περίοδο 2014-2020 σε πραγματικές τιμές, με παράλληλη εγγραφή στον προϋπολογισμό του αρχικού ποσού του γεωργικού αποθεματικού·

Τετάρτη 14 Νοεμβρίου 2018

- xvii. ενίσχυση κατά 10 % του επιπέδου του Ευρωπαϊκού Ταμείου Θάλασσας και Αλιείας, σύμφωνα με τη νέα αποστολή του για τη γαλάζια οικονομία·
- xviii. διπλασιασμός της τρέχουσας χρηματοδότησης για το πρόγραμμα Life+, συμπεριλαμβανομένων ειδικών κονδυλίων για τη βιοποικιλότητα και τη διαχείριση του δικτύου Natura 2000·
- xix. θέσπιση ειδικού κονδυλίου (4,8 δισεκατομμύρια EUR) για ένα νέο ταμείο για τη δίκαιη ενεργειακή μετάβαση, με στόχο την αντιμετώπιση των κοινωνικών, κοινωνικοοικονομικών και περιβαλλοντικών επιπτώσεων για τους εργαζόμενους και τις κοινότητες που επηρεάζονται δυσμενώς από τη μετάβαση σε μια οικονομία που εξαρτάται σε μικρότερο βαθμό από τον άνθρακα και τις ανθρακούχες εκπομπές·
- xx. ενίσχυση του μέσου ή των μέσων για τη στήριξη των πολιτικών γειτονίας και ανάπτυξης (3,5 δισεκατομμύρια EUR), με στόχο την περαιτέρω συμβολή στη χρηματοδότηση επενδυτικού σχεδίου για την Αφρική·
- xxi. επαναφορά τουλάχιστον του επιπέδου του 2020 για όλους τους οργανισμούς, υπερασπίζοντας παράλληλα το υψηλότερο επίπεδο που προτείνει η Επιτροπή, μεταξύ άλλων και για τους οργανισμούς στους οποίους έχουν ανατεθεί νέες αρμοδιότητες και ευθύνες, και ζητώντας μια ολοκληρωμένη προσέγγιση όσον αφορά τη χρηματοδότηση από τέλη·
- xxii. διατήρηση του επιπέδου χρηματοδότησης της περιόδου 2014-2020 για διάφορα προγράμματα της ΕΕ (π.χ. παροπλισμός πυρηνικών εγκαταστάσεων, συνεργασία με τις υπερπόντιες χώρες και εδάφη (ΥΧΕ)), συμπεριλαμβανομένων εκείνων για τα οποία προτείνεται η συγχώνευσή τους με μεγαλύτερα προγράμματα (π.χ. βοήθεια για τους απόρους, υγεία, δικαιώματα των καταναλωτών) και για τα οποία η πρόταση της Επιτροπής αντιπροσωπεύει, συνεπώς, μείωση σε πραγματικές τιμές·
- xxiii. καθορισμός, με την επιφύλαξη των προαναφερόμενων αλλαγών, των δημοσιονομικών κονδυλίων για όλα τα υπόλοιπα προγράμματα στο επίπεδο που προτείνει η Επιτροπή, μεταξύ άλλων όσον αφορά το πρόγραμμα ΔΣΕ-Ενέργεια, το πρόγραμμα ΔΣΕ-Ψηφιοποίηση, το πρόγραμμα «Ψηφιακή Ευρώπη», το Ευρωπαϊκό Ταμείο Άμυνας και την ανθρωπιστική βοήθεια·
18. σκοπεύει να εξασφαλίσει επαρκές επίπεδο χρηματοδότησης με βάση την πρόταση της Επιτροπής για τη «Μετανάστευση και τη διαχείριση των συνόρων» (τομέας 4) και την «Ασφάλεια και άμυνα», συμπεριλαμβανομένης της αντιμετώπισης κρίσεων (τομέας 5)· επιβεβαιώνει την πάγια θέση του σύμφωνα με την οποία οι πρόσθετες πολιτικές προτεραιότητες πρέπει να συνοδεύονται από πρόσθετα χρηματοδοτικά μέσα, ώστε να μην υπονομευτούν οι υφιστάμενες πολιτικές και προγράμματα και η χρηματοδότησή τους από το νέο ΠΔΠ·
19. προτίθεται να υπερασπιστεί την πρόταση της Επιτροπής για εξασφάλιση ενός επαρκούς επιπέδου χρηματοδότησης για μια ισχυρή, αποτελεσματική και υψηλής ποιότητας ευρωπαϊκή δημόσια διοίκηση στην υπηρεσία όλων των Ευρωπαίων· υπενθυμίζει ότι, κατά τη διάρκεια του τρέχοντος ΠΔΠ, τα θεσμικά όργανα της ΕΕ και οι αποκεντρωμένοι οργανισμοί έχουν εφαρμόσει μείωση κατά 5 % του προσωπικού τους και πιστεύει ότι δεν θα πρέπει να υποστούν περαιτέρω μειώσεις, οι οποίες θα έθεταν σε άμεσο κίνδυνο την υλοποίηση των πολιτικών της Ένωσης· επαναλαμβάνει, για μία ακόμη φορά, τη ρητή αντίθεσή του σε μια επανάληψη της δημιουργίας μιας επονομαζόμενης δεξαμενής αναδιάταξης για τους οργανισμούς·
20. είναι αποφασισμένο να αποτρέψει μια νέα κρίση πληρωμών κατά τα πρώτα έτη του ΠΔΠ 2021-2027, όπως συνέβη κατά την τρέχουσα περίοδο· θεωρεί ότι στο συνολικό ανώτατο όριο πληρωμών πρέπει να ληφθεί υπόψη το άνευ προηγουμένου ποσό του υπολοίπου προς εκκαθάριση για το τέλος του 2020, το εκτιμώμενο μέγεθος του οποίου αυξάνεται συνεχώς λόγω σημαντικών καθυστερήσεων στην υλοποίηση, και το οποίο θα πρέπει να διευθετηθεί στο πλαίσιο του επόμενου ΠΔΠ· ζητεί, συνεπώς, το συνολικό επίπεδο των πληρωμών καθώς και τα ετήσια ανώτατα όρια πληρωμών, ιδίως στην αρχή της περιόδου, να καθοριστούν σε ένα κατάλληλο επίπεδο που θα λαμβάνει επίσης δεόντως υπόψη την κατάσταση αυτή· προτίθεται να αποδεχθεί μόνο ένα περιορισμένο και δεόντως αιτιολογημένο κενό μεταξύ αναλήψεων υποχρεώσεων και πληρωμών για το επόμενο ΠΔΠ·
21. παρουσιάζει, στη βάση αυτή, έναν πίνακα στα παραρτήματα III και IV του παρόντος ψηφίσματος, όπου καθορίζονται τα ακριβή αριθμητικά στοιχεία που προτείνονται για κάθε πολιτική και πρόγραμμα της ΕΕ· δηλώνει ότι, για λόγους σύγκρισης, προτίθεται να διατηρήσει τη δομή των επιμέρους προγραμμάτων της ΕΕ όπως προτείνονται από την Επιτροπή, με την επιφύλαξη ενδεχόμενων αλλαγών που μπορεί να ζητηθούν κατά τη διάρκεια της νομοθετικής διαδικασίας που οδηγεί στην έγκριση των εν λόγω προγραμμάτων·

Τετάρτη 14 Νοεμβρίου 2018

Ενδιάμεση αναθεώρηση

22. υπογραμμίζει την ανάγκη να διατηρηθεί η ενδιάμεση αναθεώρηση του ΠΔΠ, με βάση το θετικό προηγούμενο που δημιούργησε το τρέχον πλαίσιο, και ζητεί:

- i. να πραγματοποιηθεί μια υποχρεωτική και νομικά δεσμευτική ενδιάμεση αναθεώρηση, μετά από επανεξέταση της λειτουργίας του ΠΔΠ, και λαμβάνοντας υπόψη την αξιολόγηση της προόδου που έχει σημειωθεί ως προς τον στόχο για το κλίμα, την ενσωμάτωση των στόχων βιώσιμης ανάπτυξης και της ισότητας των φύλων, καθώς και τον αντίκτυπο των μέτρων απλούστευσης στους δικαιούχους·
- ii. η σχετική πρόταση της Επιτροπής να υποβληθεί εγκαίρως, και το αργότερο έως την 1η Ιουλίου 2023, ώστε το επόμενο Κοινοβούλιο και η Επιτροπή να προβούν σε ουσιαστική προσαρμογή του πλαισίου 2021-2027·
- iii. να μη μειωθούν με την αναθεώρηση αυτή τα εθνικά κονδύλια που έχουν ήδη καταλογιστεί·

Ευελιξία

23. εκφράζει την ικανοποίησή του για τις προτάσεις της Επιτροπής σχετικά με την ευελιξία, που αποτελούν καλή βάση για τις διαπραγματεύσεις· συμφωνεί με τη συνολική αρχιτεκτονική των μηχανισμών ευελιξίας στο ΠΔΠ 2021-2027· τονίζει ότι τα ειδικά μέσα έχουν διαφορετικές αποστολές και ανταποκρίνονται σε διαφορετικές ανάγκες, και αντιτίθεται σε οποιαδήποτε απόπειρα συγχώνευσής τους· υποστηρίζει σθεναρά ότι θα πρέπει να προβλέπεται σαφώς πως τόσο οι πιστώσεις ανάληψης υποχρεώσεων όσο και οι πιστώσεις πληρωμών που προκύπτουν από τη χρήση ειδικών μέσων θα πρέπει να εγγράφονται στον προϋπολογισμό πάνω από τα αντίστοιχα ανώτατα όρια του ΠΔΠ, καθώς και ότι θα πρέπει να καταργηθούν τα τυχόν ανώτατα όρια στις προσαρμογές που προκύπτουν από το συνολικό περιθώριο για πληρωμές· ζητεί να επέλθουν ορισμένες πρόσθετες βελτιώσεις, μεταξύ άλλων, οι ακόλουθες:

- i. αναπλήρωση του ενωσιακού αποθέματος με ποσό ισοδύναμο με τα έσοδα από πρόστιμα και ποινές·
- ii. άμεση επαναχρησιμοποίηση των αποδεσμεύσεων που πραγματοποιήθηκαν κατά το έτος ν-2, περιλαμβανομένων εκείνων που απορρέουν από τις υποχρεώσεις που έχουν αναληφθεί στο πλαίσιο του τρέχοντος ΠΔΠ·
- iii. τα ακυρωθέντα ποσά ειδικών μέσων να καταστούν διαθέσιμα για όλα τα ειδικά μέσα, και όχι μόνο για τον Μηχανισμό Ευελιξίας·
- iv. υψηλότερο ποσό για τον Μηχανισμό Ευελιξίας, το Αποθεματικό Επείγουσας Βοήθειας, το Ταμείο Αλληλεγγύης της Ευρωπαϊκής Ένωσης και το περιθώριο για απρόβλεπτες ανάγκες, το τελευταίο χωρίς υποχρεωτική αντιστάθμιση·

Διάρκεια

24. υπογραμμίζει, την ανάγκη η διάρκεια του ΠΔΠ να περάσει σταδιακά σε μια περίοδο 5+5 ετών με μια υποχρεωτική ενδιάμεση αναθεώρηση· δέχεται ότι το επόμενο ΠΔΠ θα πρέπει να καταρτιστεί για περίοδο επτά ετών, ως μεταβατική λύση που θα εφαρμοστεί για τελευταία φορά· αναμένει οι λεπτομερείς ρυθμίσεις που συνδέονται με την εφαρμογή ενός πλαισίου 5+5, να εγκριθούν κατά την ενδιάμεση αναθεώρηση του ΠΔΠ της περιόδου 2021-2027·

Δομή

25. αποδέχεται τη συνολική δομή των επτά τομέων του ΠΔΠ, όπως προτείνονται από την Επιτροπή, οι οποίοι αντιστοιχούν σε μεγάλο βαθμό στην πρόταση του ίδιου του Κοινοβουλίου· θεωρεί ότι η δομή αυτή εξασφαλίζει μεγαλύτερη διαφάνεια και βελτιώνει την προβολή των δαπανών της ΕΕ, διατηρώντας παράλληλα τον αναγκαίο βαθμό ευελιξίας· συμφωνεί, επιπλέον, με τη δημιουργία «ομάδων προγραμμάτων» που αναμένεται να οδηγήσουν σε σημαντική απλούστευση και εξορθολογισμό της δομής του προϋπολογισμού της ΕΕ και σε σαφή ευθυγράμμιση της με τους τομείς του ΠΔΠ·

26. σημειώνει ότι η Επιτροπή προτείνει να μειωθεί ο αριθμός των προγραμμάτων της ΕΕ κατά περισσότερο από ένα τρίτο· τονίζει ότι η θέση του Κοινοβουλίου όσον αφορά τη διάρθρωση και τη σύνθεση των 37 νέων προγραμμάτων θα καθοριστεί κατά την έγκριση των σχετικών τομεακών νομοθετικών πράξεων· αναμένει, σε κάθε περίπτωση, ότι η προτεινόμενη ονοματολογία του προϋπολογισμού θα αντανακλά όλες τις συνιστώσες κάθε προγράμματος, κατά τρόπο που να εγγυάται τη διαφάνεια και να παρέχει το επίπεδο των πληροφοριών που απαιτούνται από την αρμόδια για τον προϋπολογισμό αρχή για την κατάρτιση του ετήσιου προϋπολογισμού και την εποπτεία της εφαρμογής του·

Τετάρτη 14 Νοεμβρίου 2018*Ενότητα του προϋπολογισμού*

27. επιδοκμάζει την προτεινόμενη ενσωμάτωση του Ευρωπαϊκού Ταμείου Ανάπτυξης στον προϋπολογισμό της Ένωσης, η οποία ανταποκρίνεται σε ένα πάγιο αίτημα του Κοινοβουλίου για όλα τα εκτός προϋπολογισμού μέσα· υπενθυμίζει ότι η αρχή της ενότητας, σύμφωνα με την οποία όλα τα έσοδα και οι δαπάνες της Ένωσης πρέπει να εγγράφονται στον προϋπολογισμό, συνιστά τόσο απαίτηση της Συνθήκης όσο και βασική προϋπόθεση της δημοκρατίας·

28. αντιτίθεται, συνεπώς, στη λογική και την αιτιολόγηση της θέσπισης μηχανισμών εκτός του προϋπολογισμού, που εμποδίζουν την κοινοβουλευτική εποπτεία των δημόσιων οικονομικών και υπονομεύουν τη διαφάνεια της διαδικασίας λήψης αποφάσεων· πιστεύει ότι οι αποφάσεις θέσπισης τέτοιων μηχανισμών έχουν ως αποτέλεσμα να παρακάμπτεται το Κοινοβούλιο στο τρίπτυχο των αρμοδιοτήτων του ως νομοθετικής, δημοσιονομικής και ελεγκτικής αρχής· θεωρεί ότι, όταν ορισμένες εξαιρέσεις κρίνονται αναγκαίες για την επίτευξη συγκεκριμένων στόχων, για παράδειγμα μέσω χρηματοδοτικών μέσων ή καταπιστευματικών ταμείων, αυτές θα πρέπει να είναι απόλυτα διαφανείς, να δικαιολογούνται δεόντως από την αποδεδειγμένη προσθετικότητα και προστιθέμενη αξία τους και να υποστηρίζονται από ισχυρές διαδικασίες λήψης αποφάσεων και διατάξεις περί λογοδοσίας·

29. τονίζει, ωστόσο, ότι η ενσωμάτωση των μέσων αυτών στον προϋπολογισμό της ΕΕ δεν θα πρέπει να έχει ως αποτέλεσμα τη μείωση της χρηματοδότησης άλλων πολιτικών και προγραμμάτων της ΕΕ· υπογραμμίζει, συνεπώς, ότι είναι αναγκαίο να υπάρξει απόφαση σχετικά με το συνολικό επίπεδο του επόμενου ΠΔΠ χωρίς να υπολογίζεται η διάθεση του 0,03 % του ΑΕΕ της ΕΕ που αντιστοιχεί στο Ευρωπαϊκό Ταμείο Ανάπτυξης, η οποία θα πρέπει να προστεθεί στα συμφωνηθέντα ανώτατα όρια·

30. τονίζει ότι τα ανώτατα όρια του ΠΔΠ δεν πρέπει να παρεμποδίζουν τη χρηματοδότηση των στόχων πολιτικής της Ένωσης μέσω του προϋπολογισμού της Ένωσης· αναμένει, συνεπώς, ότι θα εξασφαλιστεί η προς τα πάνω αναθεώρηση των ανώτατων ορίων του ΠΔΠ κάθε φορά που είναι αναγκαίο για τη χρηματοδότηση νέων στόχων πολιτικής, χωρίς προσφυγή σε διακυβερνητικές μεθόδους χρηματοδότησης·

B. ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΑ ΖΗΤΗΜΑΤΑ*Κράτος δικαίου*

31. τονίζει τη σημασία του νέου μηχανισμού για την εξασφάλιση του σεβασμού στις αξίες που κατοχυρώνονται στο άρθρο 2 της Συνθήκης για την Ευρωπαϊκή Ένωση (ΣΕΕ), ο οποίος προβλέπει δημοσιονομικές συνέπειες για τα κράτη μέλη που δεν σέβονται τις εν λόγω αξίες· προειδοποιεί, ωστόσο, ότι δεν θα πρέπει να υπάρχουν κανενός είδους επιπτώσεις για τους τελικούς δικαιούχους του προϋπολογισμού της Ένωσης λόγω του γεγονότος ότι η κυβέρνησή τους καταστρατηγεί τα θεμελιώδη δικαιώματα και το κράτος δικαίου· υπογραμμίζει, συνεπώς, ότι τα μέτρα αυτά δεν θα επηρεάζουν την υποχρέωση των κρατικών φορέων ή των κρατών μελών να πραγματοποιούν πληρωμές στους τελικούς δικαιούχους ή αποδέκτες·

Συνήθης νομοθετική διαδικασία και κατ' εξουσιοδότηση πράξεις

32. τονίζει ότι οι στόχοι του προγράμματος και οι προτεραιότητες όσον αφορά τις δαπάνες, τα χρηματοδοτικά κονδύλια, τα κριτήρια επιλεξιμότητας, επιλογής και ανάθεσης, οι όροι, οι ορισμοί και οι μέθοδοι υπολογισμού θα πρέπει να καθορίζονται στη σχετική νομοθεσία, με πλήρη σεβασμό των προνοιών του Κοινοβουλίου ως συννομοθέτη· υπογραμμίζει ότι, όταν τα μέτρα αυτά, τα οποία μπορούν να συνεπάγονται σημαντικές επιλογές πολιτικής, δεν περιλαμβάνονται στη βασική πράξη, θα πρέπει να θεσπίζονται με κατ' εξουσιοδότηση πράξεις· θεωρεί, στο πλαίσιο αυτό, ότι τα πολυετή και/ή ετήσια προγράμματα εργασίας πρέπει κατά κανόνα να θεσπίζονται με κατ' εξουσιοδότηση πράξεις·

33. δηλώνει την πρόθεση του Κοινοβουλίου να ενισχύσει, όπου κρίνεται αναγκαίο, τις διατάξεις για τη διακυβέρνηση, τη λογοδοσία, τη διαφάνεια και την κοινοβουλευτική εποπτεία, για τη ενδυνάμωση των τοπικών και περιφερειακών αρχών και των εταιρών τους, καθώς και για τη συμμετοχή των ΜΚΟ και της κοινωνίας των πολιτών στην επόμενη γενιά προγραμμάτων· προτίθεται επίσης να βελτιώσει και να αποσαφηνίσει, όπου χρειάζεται, τη συνοχή και τις συνέργειες μεταξύ των διαφόρων ταμείων και πολιτικών και στο εσωτερικό τους· αναγνωρίζει την ανάγκη για αυξημένη ευελιξία όσον αφορά την κατανομή των πόρων στο εσωτερικό ορισμένων προγραμμάτων, αλλά τονίζει ότι αυτό δεν θα πρέπει να αποβαίνει εις βάρος των αρχικών και μακροπρόθεσμων στόχων πολιτικής τους, της προβλεψιμότητας, και των δικαιωμάτων του Κοινοβουλίου·

Ρήτρες επανεξέτασης

34. επισημαίνει ότι τα επιμέρους προγράμματα και μέσα του ΠΔΠ θα πρέπει να περιλαμβάνουν λεπτομερείς και αποτελεσματικές ρήτρες επανεξέτασης, ώστε να εξασφαλίζεται ότι πραγματοποιούνται ουσιαστικές αξιολογήσεις των εν λόγω προγραμμάτων και ότι, στη συνέχεια, το Κοινοβούλιο συμμετέχει πλήρως σε κάθε απόφαση που λαμβάνεται σχετικά με τις αναγκαίες προσαρμογές·

Τετάρτη 14 Νοεμβρίου 2018

Νομοθετικές προτάσεις

35. καλεί την Επιτροπή να υποβάλει τις σχετικές νομοθετικές προτάσεις επιπλέον εκείνων που έχει ήδη παρουσιάσει, και ιδίως πρόταση κανονισμού για τη θέσπιση ενός ταμείου για τη δίκαιη ενεργειακή μετάβαση καθώς και ενός ειδικού προγράμματος για τον βιώσιμο τουρισμό· στηρίζει, επιπλέον, την ένταξη της ευρωπαϊκής εγγύησης για τα παιδιά στο ΕΚΤ+, την ενσωμάτωση ενός ειδικού σκέλους για τις αξίες της Ένωσης στο πρόγραμμα «Δικαιώματα και αξίες», καθώς και την αναθεώρηση του κανονισμού για την ίδρυση του Ταμείου Αλληλεγγύης της Ευρωπαϊκής Ένωσης· εκφράζει τη λύπη του για το γεγονός ότι οι σχετικές προτάσεις της Επιτροπής δεν περιλαμβάνουν μέτρα που να ανταποκρίνονται στις απαιτήσεις του άρθρου 174 ΣΛΕΕ όσον αφορά τις υπερβόρειες περιοχές που είναι ιδιαίτερα αραιοκατοικημένες και τις νησιωτικές, διασυνοριακές και ορεινές περιοχές· θεωρεί ότι θα πρέπει επίσης να προτείνεται αναθεώρηση του δημοσιονομικού κανονισμού, όποτε προκύπτει ανάγκη ως αποτέλεσμα των διαπραγματεύσεων για το ΠΔΠ·

Γ. ΙΔΙΟΙ ΠΟΡΟΙ

36. τονίζει ότι το ισχύον σύστημα ιδίων πόρων είναι εξαιρετικά πολύπλοκο, άδικο, αδιαφανές και εντελώς ακατανόητο για τους πολίτες της ΕΕ· ζητεί εκ νέου ένα απλουστευμένο σύστημα που θα είναι πιο κατανοητό για τους πολίτες της ΕΕ·

37. επικροτεί, στο πλαίσιο αυτό, ως σημαντικό βήμα προς μια πιο φιλόδοξη μεταρρύθμιση, τη δέσμη προτάσεων της Επιτροπής που εγκρίθηκε στις 2 Μαΐου 2018 για ένα νέο σύστημα ιδίων πόρων· καλεί την Επιτροπή να λάβει υπόψη τη γνώμη αριθ. 5/2018 του Ευρωπαϊκού Ελεγκτικού Συνεδρίου όσον αφορά την πρόταση της Επιτροπής για το νέο σύστημα ιδίων πόρων της Ευρωπαϊκής Ένωσης, που υπογραμμίζει ότι απαιτείται καλύτερος υπολογισμός και περαιτέρω απλούστευση του συστήματος·

38. υπενθυμίζει ότι η θέσπιση νέων ιδίων πόρων θα πρέπει να έχει διττό σκοπό: πρώτον, να μειωθεί σημαντικά το ποσοστό των συνεισφορών βάσει του ΑΕΕ και, δεύτερον, να διασφαλιστεί η επαρκής χρηματοδότηση των δαπανών της ΕΕ στο πλαίσιο του ΠΔΠ μετά το 2020·

39. υποστηρίζει τον προτεινόμενο εκσυγχρονισμό των υφιστάμενων ιδίων πόρων, ο οποίος συνεπάγεται τα εξής:

— διατήρηση των τελωνειακών δασμών ως παραδοσιακών ιδίων πόρων για την ΕΕ, με παράλληλη μείωση του ποσοστού που παρακρατούν τα κράτη μέλη ως «κόστος εισπραξής» και με επαναφορά του αρχικού συντελεστή 10 %·

— απλούστευση του ιδίου πόρου που βασίζεται στον φόρο προστιθέμενης αξίας, δηλαδή καθιέρωση ενιαίου συντελεστή καταβολής χωρίς εξαιρέσεις·

— διατήρηση του ιδίου πόρου που βασίζεται στο ΑΕΕ, με στόχο το μερίδιό του στη χρηματοδότηση του προϋπολογισμού της ΕΕ να καθοριστεί σταδιακά στο 40 %, με παράλληλη διατήρηση της εξισορροπητικής του λειτουργίας·

40. ζητεί, σύμφωνα με την πρόταση της Επιτροπής, την προγραμματισμένη εισαγωγή μιας δέσμης νέων ιδίων πόρων οι οποίοι, χωρίς να αυξάνουν τη φορολογική επιβάρυνση για τους πολίτες, θα αντιστοιχούν σε βασικούς στρατηγικούς στόχους της ΕΕ, των οποίων η ευρωπαϊκή προστιθέμενη αξία είναι εμφανής και αναγκαία:

— την εύρυθμη λειτουργία, την εδραίωση και την ενίσχυση της ενιαίας αγοράς, ιδίως με την εφαρμογή μιας κοινής ενοποιημένης βάσης φορολογίας εταιρειών (ΚΕΒΦΕ), ως βάσης για έναν νέο ίδιο πόρο μέσω του καθορισμού ενός ενιαίου συντελεστή εισφοράς επί των εσόδων από την ΚΕΒΦΕ και της φορολόγησης μεγάλων εταιρειών του ψηφιακού τομέα που επωφελούνται από την ενιαία αγορά·

— την καταπολέμηση της κλιματικής αλλαγής και την επιτάχυνση της ενεργειακής μετάβασης, με μέτρα όπως ένα μερίδιο των εσόδων του συστήματος εμπορίας εκπομπών·

— τον αγώνα για την προστασία του περιβάλλοντος μέσω μιας συνεισφοράς με βάση την ποσότητα μη ανακυκλωμένων πλαστικών υλικών συσκευασίας·

Τετάρτη 14 Νοεμβρίου 2018

41. ζητεί να επεκταθεί ο κατάλογος των δυνητικών νέων ιδίων πόρων, ο οποίος θα πρέπει να περιλαμβάνει:
- έναν ίδιο πόρο που θα βασίζεται στον φόρο επί των χρηματοπιστωτικών συναλλαγών (ΦΧΣ), με παράλληλη έκκληση προς όλα τα κράτη μέλη να καταλήξουν σε συμφωνία για ένα αποτελεσματικό σύστημα·
 - τη θέσπιση ενός μηχανισμού συνοριακής προσαρμογής άνθρακα, ως νέου ίδιου πόρου για τον προϋπολογισμό της ΕΕ, ο οποίος αναμένεται να εξασφαλίσει ίσους όρους ανταγωνισμού στο διεθνές εμπόριο και να περιορίσει τη μετεγκατάσταση της παραγωγής, με παράλληλη ενσωμάτωση του κόστους της κλιματικής αλλαγής στις τιμές των εισαγόμενων εμπορευμάτων·
42. εκφράζει την έντονη υποστήριξή του για την κατάργηση όλων των εκπτώσεων και άλλων διορθωτικών μηχανισμών, συνοδευόμενη, εάν χρειάζεται, από περιορισμένη περίοδο σταδιακής κατάργησης·
43. επιμένει ότι πρέπει να θεσπιστούν και άλλα έσοδα που θα αποτελούν πρόσθετα έσοδα για τον προϋπολογισμό της ΕΕ χωρίς να συνεπάγονται αντιστοιχη μείωση των εισφορών βάσει του ΑΕΕ:
- πρόστιμα που καταβάλλουν οι εταιρείες για την παράβαση των κανόνων της Ένωσης ή πρόστιμα για καθυστερημένη καταβολή των εισφορών·
 - έσοδα από πρόστιμα που προκύπτουν από αποφάσεις του Δικαστηρίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης, συμπεριλαμβανομένων κατ' αποκοπήν ποσών ή χρηματικών ποινών που επιβάλλονται στα κράτη μέλη έπειτα από διαδικασίες επί παραβάσει·
44. υπογραμμίζει, επιπλέον, τη θέσπιση άλλων μορφών εσόδων, σύμφωνα με τις προτάσεις της Επιτροπής, όσον αφορά:
- τέλη που συνδέονται με την εφαρμογή μηχανισμών σε άμεση σχέση με την ΕΕ, όπως το Ευρωπαϊκό Σύστημα Πληροφοριών και Αδειοδότησης Ταξιδιού (ETIAS)·
 - έσοδα από τη νομισματοκοπή, υπό τη μορφή εσόδων για ειδικό προορισμό, με σκοπό τη χρηματοδότηση μιας νέας λειτουργίας σταθεροποίησης επενδύσεων·
45. επισημαίνει την ανάγκη να διατηρηθεί η αξιοπιστία του προϋπολογισμού της ΕΕ έναντι των χρηματοπιστωτικών αγορών, πράγμα που συνεπάγεται αύξηση των ανώτατων ορίων των ιδίων πόρων·
46. καλεί την Επιτροπή να υποβάλει πρόταση για την αντιμετώπιση της παράδοξης κατάστασης όπου οι συνεισφορές του Ηνωμένου Βασιλείου στο υπόλοιπο προς εκκαθάριση (RAL) πριν από το 2021 θα εγγραφούν στον προϋπολογισμό ως γενικά έσοδα, και, ως εκ τούτου, θα προσμετρώνται στο ανώτατο όριο των ιδίων πόρων, ενώ το εν λόγω ανώτατο όριο θα υπολογίζεται με βάση το ΑΕΕ της ΕΕ των 27, δηλαδή χωρίς το Ηνωμένο Βασίλειο, μόλις η χώρα αποχωρήσει από την ΕΕ· θεωρεί ότι οι συνεισφορές του Ηνωμένου Βασιλείου θα πρέπει, αντιθέτως, να υπολογίζονται επιπλέον του ανώτατου ορίου των ιδίων πόρων·
47. εφιστά την προσοχή στο γεγονός ότι η τελωνειακή ένωση αποτελεί σημαντική πηγή της χρηματοδοτικής ικανότητας της Ένωσης· τονίζει, στο πλαίσιο αυτό, την ανάγκη να εναρμονιστούν οι τελωνειακοί έλεγχοι και η τελωνειακή διαχείριση σε ολόκληρη την Ένωση με σκοπό την πρόληψη και την καταπολέμηση της απάτης και των παρατυπιών εις βάρος των οικονομικών συμφερόντων της Ένωσης·
48. ζητεί την ουσιαστική καταπολέμηση της φοροδιαφυγής και της φοροαποφυγής, με τη θέσπιση αποτρεπτικών κυρώσεων, για τα υπεράκτια εδάφη και για τους φορείς διευκόλυνσης ή προώθησης αυτών των δραστηριοτήτων, ιδίως, και ως ένα πρώτο βήμα, για όσους δραστηριοποιούνται στην ευρωπαϊκή ήπειρο· πιστεύει ότι τα κράτη μέλη θα πρέπει να συνεργαστούν προκειμένου να θεσπίσουν ένα συντονισμένο σύστημα για την παρακολούθηση των κινήσεων κεφαλαίων, με σκοπό την καταπολέμηση της φοροδιαφυγής, της φοροαποφυγής και της νομιμοποίησης εσόδων από παράνομες δραστηριότητες·

Τετάρτη 14 Νοεμβρίου 2018

49. πιστεύει ότι αποτελεσματικά μέτρα καταπολέμησης της διαφθοράς και της φορολογικής απάτης εκ μέρους πολυεθνικών και των πιο πλούσιων ιδιωτών θα καθιστούσαν δυνατό να επιστραφεί στους εθνικούς προϋπολογισμούς των κρατών μελών ποσό που έχει υπολογιστεί από την Επιτροπή σε ένα τρισεκατομμύριο EUR ετησίως, και ότι στον τομέα αυτό διαπιστώνεται πραγματικό έλλειμμα δράσης από την πλευρά της Ευρωπαϊκής Ένωσης·

50. υποστηρίζει θερμά την υποβολή, εκ μέρους της Επιτροπής, πρότασης κανονισμού του Συμβουλίου σχετικά με τη θέσπιση εκτελεστικών μέτρων για το σύστημα των ιδίων πόρων της Ευρωπαϊκής Ένωσης (COM(2018)0327)· υπενθυμίζει ότι το Κοινοβούλιο πρέπει να δώσει τη σύμφωνη γνώμη του σχετικά με τον εν λόγω κανονισμό· υπενθυμίζει ότι ο εν λόγω κανονισμός αποτελεί αναπόσπαστο μέρος της δέσμης μέτρων για τους ίδιους πόρους που υποβλήθηκε από την Επιτροπή, και αναμένει από το Συμβούλιο να αντιμετωπίσει τα τέσσερα σχετικά κείμενα για τους ίδιους πόρους ως ενιαία δέσμη μέτρων μαζί με το ΠΔΠ·

Δ. ΤΡΟΠΟΠΟΙΗΣΕΙΣ ΣΤΗΝ ΠΡΟΤΑΣΗ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ ΓΙΑ ΤΟΝ ΚΑΘΟΡΙΣΜΟ ΤΟΥ ΠΔΠ 2021-2027

51. κρίνει ότι η πρόταση κανονισμού του Συμβουλίου για τον καθορισμό του πολυετούς δημοσιονομικού πλαισίου για την περίοδο 2021-2027 θα πρέπει να τροποποιηθεί ως ακολούθως:

Τροποποίηση 1

Πρόταση κανονισμού

Αιτιολογική σκέψη 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

- (1) Λαμβανομένης υπόψη της ανάγκης για επαρκή δυνατότητα πρόβλεψης για την προετοιμασία και την εκτέλεση μεσο-πρόθεσμων επενδύσεων, η διάρκεια του πολυετούς δημοσιονομικού πλαισίου (ΠΔΠ) θα πρέπει να ορίζεται στα επτά έτη, με έναρξη από την 1η Ιανουαρίου 2021.

Τροποποίηση

- (1) Λαμβανομένης υπόψη της ανάγκης για επαρκή δυνατότητα πρόβλεψης για την προετοιμασία και την εκτέλεση μεσο-πρόθεσμων επενδύσεων, **καθώς και την ανάγκη για δημοκρατική νομιμότητα και λογοδοσία**, η διάρκεια αυτού του πολυετούς δημοσιονομικού πλαισίου (ΠΔΠ) θα πρέπει να ορίζεται στα επτά έτη, με έναρξη από την 1η Ιανουαρίου 2021, **με σκοπό τη μετάβαση, στη συνέχεια, σε μια περίοδο πέντε συν πέντε ετών, η οποία να εναρμονίζεται με τον πολιτικό κύκλο του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και της Επιτροπής.**

Τροποποίηση 2

Πρόταση κανονισμού

Αιτιολογική σκέψη 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

- (2) Τα ετήσια ανώτατα όρια των πιστώσεων ανάληψης υποχρεώσεων ανά κατηγορία δαπανών και τα ετήσια ανώτατα όρια των πιστώσεων πληρωμών που καθορίζονται από το ΠΔΠ πρέπει να τηρούν τα ισχύοντα ανώτατα όρια για τις αναλήψεις υποχρεώσεων και τους ίδιους πόρους, που ορίζονται με βάση την απόφαση του Συμβουλίου για το σύστημα των ιδίων πόρων της Ευρωπαϊκής Ένωσης που εκδόθηκε σύμφωνα με το άρθρο 311 τρίτο εδάφιο της ΣΛΕΕ.

Τροποποίηση

- (2) Το ΠΔΠ θα πρέπει να καθορίζει ετήσια ανώτατα όρια των πιστώσεων ανάληψης υποχρεώσεων ανά κατηγορία δαπανών και ετήσια ανώτατα όρια πιστώσεων των πληρωμών, ούτως ώστε να διασφαλιστεί ότι οι δαπάνες της Ένωσης εξελίσσονται ομαλά και εντός των ορίων των ιδίων πόρων της, διασφαλίζοντας παράλληλα ότι η Ένωση μπορεί να διαθέσει στον εαυτό της τα αναγκαία μέσα για την επίτευξη των στόχων της και να υλοποιήσει τις πολιτικές της, σύμφωνα με το άρθρο 311 πρώτο εδάφιο της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης (ΣΛΕΕ), και να εκπληρώσει τις υποχρεώσεις της έναντι τρίτων σύμφωνα με το άρθρο 323 ΣΛΕΕ.

Τετάρτη 14 Νοεμβρίου 2018

Τροποποίηση 3
Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 2 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροποποίηση

- (2α) Το επίπεδο των ανώτατων ορίων θα πρέπει να καθορισθεί με βάση τα ποσά που είναι αναγκαία για τη χρηματοδότηση και την υλοποίηση των προγραμμάτων και πολιτικών της Ένωσης, καθώς και με βάση τα απαιτούμενα περιθώρια που πρέπει να παραμείνουν διαθέσιμα για προσαρμογές στις μελλοντικές ανάγκες. Επιπλέον, τα ανώτατα όρια για τις πληρωμές θα πρέπει να καλύπτουν το μεγάλο ποσό του υπολοίπου προς εκκαθάριση που αναμένεται κατά τα τέλη του 2020. Τα ποσά που καθορίζονται στον παρόντα κανονισμό καθώς και στις βασικές πράξεις για τα προγράμματα της περιόδου 2021-2027 θα πρέπει να συμφωνηθούν σε τιμές του 2018 και, για λόγους απλούστευσης και προβλεψιμότητας, να αναπροσαρμόζονται βάσει σταθερού αποπληθωριστή 2 % ετησίως.

Τροποποίηση 4
Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 3

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροποποίηση

- (3) Εάν είναι απαραίτητο να παρασχεθούν οι εγγυήσεις που προέρχονται από τον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης για χρηματοδοτική συνδρομή σε κράτη μέλη η οποία έχει εγκριθεί σύμφωνα με το άρθρο 208 παράγραφος 1] του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. [xxx/201x] του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου («δημοσιονομικός κανονισμός»), το αναγκαίο ποσό θα πρέπει να παρασχεθεί πέραν των ανώτατων ορίων των πιστώσεων ανάληψης υποχρεώσεων και των πιστώσεων πληρωμών του ΠΔΠ, **αφού τηρηθεί το ανώτατο όριο** των ιδίων πόρων.
- (3) Εάν είναι απαραίτητο να παρασχεθούν οι εγγυήσεις που προέρχονται από τον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης για χρηματοδοτική συνδρομή σε κράτη μέλη η οποία έχει εγκριθεί σύμφωνα με το άρθρο 208 παράγραφος 1] του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. [xxx/201x] του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου («δημοσιονομικός κανονισμός»), το αναγκαίο ποσό θα πρέπει να παρασχεθεί πέραν των ανώτατων ορίων των πιστώσεων ανάληψης υποχρεώσεων και των πιστώσεων πληρωμών του ΠΔΠ **και, κατά συνέπεια, θα πρέπει να λαμβάνεται υπόψη κατά τον καθορισμό ανωτάτων ορίων** των ιδίων πόρων.

Τροποποίηση 5
Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 4

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροποποίηση

- (4) Το ΠΔΠ δεν θα πρέπει να λαμβάνει υπόψη τις γραμμές του προϋπολογισμού που χρηματοδοτούνται με έσοδα για ειδικό προορισμό κατά την έννοια του δημοσιονομικού κανονισμού.
- (4) Τα έσοδα για ειδικό προορισμό που χρηματοδοτούν κονδύλια του προϋπολογισμού κατά την έννοια του δημοσιονομικού κανονισμού δεν θα πρέπει να καταλογίζονται στα ανώτατα όρια του ΠΔΠ, αλλά όλες οι διαθέσιμες πληροφορίες θα πρέπει να εμφανίζονται με πλήρη διαφάνεια κατά τη διαδικασία έγκρισης του ετήσιου προϋπολογισμού και κατά τη διάρκεια της εφαρμογής του.

Τετάρτη 14 Νοεμβρίου 2018

Τροποποίηση 6
Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 6

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

- (6) Θα πρέπει να **επιδειχθεί ιδιαίτερη** ευελιξία στο **έπακρο**, προκειμένου η Ένωση **να** μπορεί να εκπληρώνει τις υποχρεώσεις της σύμφωνα με το άρθρο **323 της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης** (ΣΛΕΕ).

Τροποποίηση

- (6) Θα πρέπει να **διασφαλιστεί η μέγιστη** ευελιξία στο **πλαίσιο του ΠΔΠ**, προκειμένου **να εξασφαλιστεί ότι** η Ένωση μπορεί να εκπληρώνει τις υποχρεώσεις της σύμφωνα με το άρθρο **313 και το άρθρο 323** ΣΛΕΕ.

Τροποποίηση 7
Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 7

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

- (7) Οι ακόλουθοι ειδικοί μηχανισμοί είναι απαραίτητοι για να μπορεί η Ένωση να αντιδρά σε συγκεκριμένες απρόβλεπτες καταστάσεις ή για να μπορούν να χρηματοδοτηθούν σαφώς προσδιορισμένες δαπάνες οι οποίες δεν είναι δυνατόν να χρηματοδοτηθούν στο πλαίσιο των διαθέσιμων ανώτατων ορίων ενός ή περισσότερων τομέων όπως καθορίζονται στο ΠΔΠ, προκειμένου να καθίσταται δυνατή η ομαλή διεξαγωγή της διαδικασίας του προϋπολογισμού: το Ευρωπαϊκό Ταμείο Προσαρμογής στην Παγκοσμιοποίηση, το Ταμείο Αλληλεγγύης της Ευρωπαϊκής Ένωσης, το Αποθεματικό Επείγουσας Βοήθειας, το συνολικό περιθώριο ανάληψης υποχρεώσεων (ενωσιακό αποθεματικό), ο μηχανισμός ευελιξίας και το περιθώριο για απρόβλεπτες ανάγκες. **Το Αποθεματικό Επείγουσας Βοήθειας δεν προορίζεται να αντιμετωπίζει τις συνέπειες των κρίσεων που είναι σχετικές με την αγορά και οι οποίες πλήττουν τη γεωργική παραγωγή ή διανομή.** Συνεπώς, θα πρέπει να προβλεφθούν ειδικές διατάξεις για τη δυνατότητα εγγραφής πιστώσεων ανάληψης υποχρεώσεων και των αντίστοιχων πιστώσεων πληρωμών στον προϋπολογισμό πέραν των ανώτατων ορίων που καθορίζονται στο ΠΔΠ όπου είναι απαραίτητο να χρησιμοποιηθούν οι ειδικοί μηχανισμοί.

Τροποποίηση

- (7) Οι ακόλουθοι ειδικοί μηχανισμοί είναι απαραίτητοι για να μπορεί η Ένωση να αντιδρά σε συγκεκριμένες απρόβλεπτες καταστάσεις ή για να μπορούν να χρηματοδοτηθούν σαφώς προσδιορισμένες δαπάνες οι οποίες δεν είναι δυνατόν να χρηματοδοτηθούν στο πλαίσιο των διαθέσιμων ανώτατων ορίων ενός ή περισσότερων τομέων όπως καθορίζονται στο ΠΔΠ, προκειμένου να καθίσταται δυνατή η ομαλή διεξαγωγή της **ετήσιας** διαδικασίας του προϋπολογισμού: το Ευρωπαϊκό Ταμείο Προσαρμογής στην Παγκοσμιοποίηση, το Ταμείο Αλληλεγγύης της Ευρωπαϊκής Ένωσης, το Αποθεματικό Επείγουσας Βοήθειας, το συνολικό περιθώριο ανάληψης υποχρεώσεων (ενωσιακό αποθεματικό **για αναλήψεις υποχρεώσεων**), ο μηχανισμός ευελιξίας και το περιθώριο για απρόβλεπτες ανάγκες. Συνεπώς, θα πρέπει να προβλεφθούν ειδικές διατάξεις για τη δυνατότητα εγγραφής πιστώσεων ανάληψης υποχρεώσεων και των αντίστοιχων πιστώσεων πληρωμών στον προϋπολογισμό πέραν των ανώτατων ορίων που καθορίζονται στο ΠΔΠ όπου είναι απαραίτητο να χρησιμοποιηθούν οι ειδικοί μηχανισμοί.

Τετάρτη 14 Νοεμβρίου 2018

Τροποποίηση 8
Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 7 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροποποίηση

- (7a) Συγκεκριμένα, ενώ η Ένωση και τα κράτη μέλη της θα πρέπει να καταβάλουν κάθε δυνατή προσπάθεια για να διασφαλίσουν ότι οι αναλήψεις υποχρεώσεων που εγκρίνονται από την αρμόδια για τον προϋπολογισμό αρχή εφαρμόζονται πράγματι για τον αρχικό τους σκοπό, θα πρέπει να είναι δυνατή η κινητοποίηση πιστώσεων ανάληψης υποχρεώσεων που δεν έχουν εκτελεστεί ή που έχουν αποδεσμευτεί μέσω του ενωσιακού αποθεματικού για αναλήψεις υποχρεώσεων, υπό την προϋπόθεση ότι δεν πρόκειται για τρόπο δια του οποίου οι δικαιούχοι παρακάμπτουν τους σχετικούς κανόνες αποδέσμευσης.

Τροποποίηση 9
Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 9

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροποποίηση

- (9) Θα πρέπει να καθοριστούν κανόνες για άλλες περιπτώσεις που απαιτούν ενδεχομένως προσαρμογή του ΠΔΠ. Οι εν λόγω προσαρμογές μπορεί να αφορούν την καθυστερημένη έγκριση νέων κανόνων ή προγραμμάτων στο πλαίσιο της επιμερισμένης διαχείρισης ή **μπορεί να αφορούν μέτρα που συνδέονται με την ορθή οικονομική διακυβέρνηση ή με την προστασία του προϋπολογισμού της Ένωσης σε περίπτωση γενικευμένων ελλείψεων όσον αφορά το κράτος δικαίου στα κράτη μέλη, τα οποία εγκρίνονται** σύμφωνα με τις σχετικές βασικές πράξεις.
- (9) Θα πρέπει να καθοριστούν κανόνες για άλλες περιπτώσεις που απαιτούν ενδεχομένως προσαρμογή του ΠΔΠ. Οι εν λόγω προσαρμογές μπορεί να αφορούν την καθυστερημένη έγκριση νέων κανόνων ή προγραμμάτων στο πλαίσιο της επιμερισμένης διαχείρισης ή **την αναστολή δημοσιονομικών δεσμεύσεων** σύμφωνα με τις σχετικές βασικές πράξεις.

Τετάρτη 14 Νοεμβρίου 2018

Τροποποίηση 10
Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 10

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

- (10) **Είναι αναγκαία η διενέργεια** επανεξέτασης της λειτουργίας του ΠΔΠ **στα μέσα της περιόδου εκτέλεσής του. Τα αποτελέσματα της εν λόγω επανεξέτασης θα πρέπει να λαμβάνονται υπόψη σε κάθε αναθεώρηση του παρόντος κανονισμού για τα εναπομένοντα έτη του ΠΔΠ.**

Τροποποίηση

- (10) **Για να λαμβάνονται υπόψη οι νέες πολιτικές και προτεραιότητες, το ΠΔΠ θα πρέπει να αναθεωρείται μεσοπρόθεσμα στη βάση της** επανεξέτασης της λειτουργίας και της υλοποίησης του ΠΔΠ, η οποία θα πρέπει επίσης να περιλαμβάνει έκθεση στην οποία να καθορίζονται οι μέθοδοι για την πρακτική εφαρμογή δημοσιονομικού πλαισίου πέντε συν πέντε ετών.

Τροποποίηση 11
Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 10 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

- (10α) Για να εκπληρώσει τη δέσμευση της Ένωσης να πρωτοστατήσει στην υλοποίηση των στόχων βιώσιμης ανάπτυξης του ΟΗΕ (ΣΒΑ), συμπεριλαμβανομένης της ισότητας των φύλων, η αναθεώρηση του ΠΔΠ προετοιμάζεται λαμβάνοντας υπόψη την πρόοδο που σημειώνεται στην εφαρμογή του σε όλες τις πολιτικές και πρωτοβουλίες της ΕΕ στο πλαίσιο του ΠΔΠ 2021-2027, με βάση δείκτες επιδόσεων που εκπονεί η Επιτροπή, καθώς και την πρόοδο που σημειώνεται με την ενσωμάτωση της διάστασης του φύλου σε όλες τις δραστηριότητες της ΕΕ. Κατά την προετοιμασία της αναθεώρησης του ΠΔΠ λαμβάνεται επίσης υπόψη η πρόοδος που σημειώνεται ως προς την υλοποίηση του συνολικού στόχου για διάθεση ποσοστού 25 % των δαπανών της ΕΕ ως συμβολή στους στόχους για το κλίμα στο πλαίσιο του ΠΔΠ 2021-2027, και η επίτευξη του ετήσιου στόχου του 30 % των δαπανών το συντομότερο δυνατό και το αργότερο έως το 2027· η μέτρηση της εν λόγω πρόόδου βασίζεται σε δείκτες επιδόσεων που κάνουν διάκριση μεταξύ μετριασμού και προσαρμογής. Η αναθεώρηση θα πρέπει επίσης να αξιολογεί, σε διαβούλευση με τους εθνικούς και τοπικούς ενδιαφερόμενους φορείς, κατά πόσον τα εγκριθέντα μέτρα απλούστευσης έχουν πράγματι επιτύχει μείωση της γραφειοκρατίας για τους δικαιούχους κατά την υλοποίηση των προγραμμάτων·

Τροποποίηση

Τετάρτη 14 Νοεμβρίου 2018

Τροποποίηση 12
Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 12 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροποποίηση

- (12α) Όλες οι δαπάνες σε επίπεδο Ένωσης που προορίζονται για την εφαρμογή των πολιτικών της Ένωσης οι οποίες βασίζονται στις Συνθήκες είναι δαπάνες της Ένωσης κατά την έννοια του άρθρου 310 παράγραφος 1 ΣΛΕΕ και, ως εκ τούτου, θα πρέπει να εγγράφονται στον προϋπολογισμό της Ένωσης σύμφωνα με τη διαδικασία του προϋπολογισμού που προβλέπεται στο άρθρο 314 ΣΛΕΕ, διασφαλίζοντας με τον τρόπο αυτό την τήρηση των θεμελιωδών αρχών δημοκρατικής εκπροσώπησης των πολιτών στη λήψη αποφάσεων, του κοινοβουλευτικού ελέγχου των δημόσιων οικονομικών και της διαφάνειας της διαδικασίας λήψης αποφάσεων. Τα ανώτατα όρια του ΠΔΠ δεν μπορούν να παρεμποδίζουν τη χρηματοδότηση μέσω του προϋπολογισμού της Ένωσης για τους στόχους πολιτικής της Ένωσης. Ως εκ τούτου, είναι αναγκαίο να προβλεφθεί η προς τα άνω αναθεώρηση του ΠΔΠ όποτε αυτό είναι αναγκαίο για να διευκολυνθεί η χρηματοδότηση των πολιτικών της Ένωσης, ιδίως των νέων στόχων πολιτικής, χωρίς να χρησιμοποιούνται διακυβερνητικές ή οιονεί διακυβερνητικές χρηματοδοτικές μέθοδοι.

Τροποποίηση 13
Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 13

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροποποίηση

- (13) Ακόμη, απαιτούνται ειδικοί κανόνες για την αντιμετώπιση έργων υποδομών μεγάλης κλίμακας των οποίων η διάρκεια ζωής εκτείνεται πολύ πέραν της περιόδου που ορίζεται στο ΠΔΠ. Είναι αναγκαίος ο καθορισμός μέγιστων ποσών για τις συνεισφορές **από τον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης** στα εν λόγω έργα, ώστε να **διασφαλιστεί ότι δεν επηρεάζονται** άλλα έργα που χρηματοδοτούνται από τον εν λόγω προϋπολογισμό.
- (13) Ακόμη, απαιτούνται ειδικοί κανόνες για την αντιμετώπιση έργων υποδομών μεγάλης κλίμακας των οποίων η διάρκεια ζωής εκτείνεται πολύ πέραν της περιόδου που ορίζεται στο ΠΔΠ. **Η χρηματοδότηση αυτών των έργων μεγάλης κλίμακας, τα οποία έχουν στρατηγική σημασία για την Ένωση, πρέπει να εξασφαλίζεται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης, αλλά** είναι αναγκαίος ο καθορισμός μέγιστων ποσών για τις συνεισφορές **του** στα εν λόγω έργα, ώστε να **εξασφαλιστεί ότι οι πιθανές υπερβάσεις του κόστους δεν έχουν επιπτώσεις σε** άλλα έργα που χρηματοδοτούνται από τον εν λόγω προϋπολογισμό.

Τετάρτη 14 Νοεμβρίου 2018

Τροποποίηση 14
Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 14

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

- (14) Είναι αναγκαίο να προβλέπονται γενικοί κανόνες για τη διοργανική συνεργασία κατά τη διαδικασία του προϋπολογισμού.

Τροποποίηση

- (14) Είναι αναγκαίο να προβλέπονται γενικοί κανόνες για τη **διαφάνεια και** τη διοργανική συνεργασία κατά τη διαδικασία του προϋπολογισμού, **με σεβασμό των αρμοδιοτήτων των θεσμικών οργάνων σε θέματα προϋπολογισμού, όπως καθορίζονται στις Συνθήκες, ώστε να εξασφαλιστεί ότι οι δημοσιονομικές αποφάσεις λαμβάνονται όσο το δυνατόν πιο ανοικτά και όσο το δυνατόν εγγύτερα στους πολίτες, όπως απαιτείται από το άρθρο 10 παράγραφος 3 ΣΕΕ, και ότι η διαδικασία του προϋπολογισμού διεξάγεται ομαλά, όπως προβλέπεται στο άρθρο 312 παράγραφος 3 δεύτερο εδάφιο ΣΛΕΕ.**

Τροποποίηση 15
Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 15

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

- (15) Η Επιτροπή θα πρέπει να υποβάλει πρόταση για νέο πολυετές δημοσιονομικό πλαίσιο πριν από την 1η Ιουλίου 2025, **ώστε να μπορέσουν τα** θεσμικά όργανα να το εγκρίνουν πολύ πριν από την έναρξη του επόμενου πολυετούς δημοσιονομικού πλαισίου. Σύμφωνα με το άρθρο 312 παράγραφος 4 της ΣΛΕΕ, τα ανώτατα όρια που αντιστοιχούν στο τελευταίο οικονομικό έτος το οποίο καθορίζεται στον παρόντα κανονισμό πρέπει να συνεχίσουν να εφαρμόζονται σε περίπτωση που δεν εγκριθεί νέο δημοσιονομικό πλαίσιο πριν από τη λήξη του ΠΔΠ που καθορίζεται στον παρόντα κανονισμό,

Τροποποίηση

- (15) Η Επιτροπή θα πρέπει να υποβάλει πρόταση για νέο πολυετές δημοσιονομικό πλαίσιο πριν από την 1η Ιουλίου 2025. **Το χρονοδιάγραμμα αυτό θα δώσει στην πρόσφατα διορισθείσα Επιτροπή τον αναγκαίο χρόνο για να συντάξει τις προτάσεις της, και θα επιτρέψει στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο που θα προκύψει από τις εκλογές του 2024 να παρουσιάσει τη δική του θέση σχετικά με το ΠΔΠ για την περίοδο μετά το 2027. Θα επιτρέψει επίσης στα** θεσμικά όργανα να το εγκρίνουν πολύ πριν από την έναρξη του επόμενου πολυετούς δημοσιονομικού πλαισίου. Σύμφωνα με το άρθρο 312 παράγραφος 4 ΣΛΕΕ, τα ανώτατα όρια που αντιστοιχούν στο τελευταίο οικονομικό έτος το οποίο καθορίζεται στον παρόντα κανονισμό πρέπει να συνεχίσουν να εφαρμόζονται σε περίπτωση που δεν εγκριθεί νέο δημοσιονομικό πλαίσιο πριν από τη λήξη του ΠΔΠ που καθορίζεται στον παρόντα κανονισμό,

Τροποποίηση 16
Πρόταση κανονισμού
Κεφάλαιο 1 — άρθρο 3 — τίτλος

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τήρηση του ανώτατου ορίου των ιδίων πόρων

Τροποποίηση

Σχέση με τους ίδιους πόρους

Τετάρτη 14 Νοεμβρίου 2018

Τροποποίηση 17

Πρόταση κανονισμού

Κεφάλαιο 1 — άρθρο 3 — παράγραφος 4

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

4. Για κάθε έτος που εμπίπτει στο ΠΔΠ, το σύνολο των αναγκαίων πιστώσεων πληρωμών, μετά την ετήσια προσαρμογή και λαμβανομένης υπόψη κάθε άλλης προσαρμογής και αναθεώρησης, καθώς και της εφαρμογής των παραγράφων 2 και 3 του άρθρου 2, δεν μπορεί να οδηγήσει σε ποσοστό πρόσκλησης προς καταβολή ιδίων πόρων υψηλότερο από **το ανώτατο όριο των ιδίων πόρων που καθορίζεται στην απόφαση του Συμβουλίου για το σύστημα των ιδίων πόρων της Ευρωπαϊκής Ένωσης, η οποία εκδόθηκε σύμφωνα με το ισχύον άρθρο 311 τρίτο εδάφιο της ΣΛΕΕ (απόφαση για τους ιδίους πόρους)**.

Τροποποίηση

4. Για κάθε έτος που εμπίπτει στο ΠΔΠ, το σύνολο των αναγκαίων πιστώσεων πληρωμών, μετά την ετήσια προσαρμογή και λαμβανομένης υπόψη κάθε άλλης προσαρμογής και αναθεώρησης, καθώς και της εφαρμογής των παραγράφων 2 και 3 του άρθρου 2, δεν μπορεί να οδηγήσει σε ποσοστό πρόσκλησης προς καταβολή ιδίων πόρων υψηλότερο από **τα όρια των ιδίων πόρων της Ένωσης, με την επιφύλαξη της υποχρέωσης της Ένωσης να παρέχει τα αναγκαία μέσα για την επίτευξη των στόχων και τη συνέχιση των πολιτικών της, σύμφωνα με το άρθρο 311 πρώτο εδάφιο ΣΛΕΕ, καθώς και της υποχρέωσης των θεσμικών οργάνων να διασφαλίζουν ότι διατίθενται τα χρηματοδοτικά μέσα που επιτρέπουν στην Ένωση να εκπληρώνει τις νομικές υποχρεώσεις της έναντι τρίτων, σύμφωνα με το άρθρο 323 ΣΛΕΕ**.

Τροποποίηση 18

Πρόταση κανονισμού

Κεφάλαιο 1 — άρθρο 3 — παράγραφος 5

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

5. Εφόσον απαιτείται, **τα ανώτατα όρια του ΠΔΠ μειώνονται προκειμένου να εξασφαλιστεί η τήρηση του ανώτατου ορίου των ιδίων πόρων που καθορίζεται σύμφωνα με την ισχύουσα απόφαση για τους ιδίους πόρους**.

Τροποποίηση

διαγράφεται

Τροποποίηση 19

Πρόταση κανονισμού

Κεφάλαιο 2 — άρθρο 5 — παράγραφος 4

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

4. Με την επιφύλαξη των άρθρων 6, 7 και 8, δεν πραγματοποιείται καμία άλλη τεχνική προσαρμογή για το συγκεκριμένο έτος, ούτε στη διάρκεια του οικονομικού έτους ούτε ως εκ των υστέρων διόρθωση στη διάρκεια των επόμενων ετών.

Τροποποίηση

διαγράφεται

Τετάρτη 14 Νοεμβρίου 2018

Τροποποίηση 20
Πρόταση κανονισμού
Κεφάλαιο 2 — άρθρο 7 — τίτλος

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Προσαρμογές σχετικά με **μέτρα που συνδέονται με την ορθή οικονομική διακυβέρνηση ή με την προστασία του προϋπολογισμού της Ένωσης σε περίπτωση γενικευμένων ελλείψεων όσον αφορά το κράτος δικαίου στα κράτη μέλη**

Τροποποίηση

Προσαρμογές σχετικά με **την αναστολή δημοσιονομικών δεσμεύσεων**

Τροποποίηση 21
Πρόταση κανονισμού
Κεφάλαιο 2 — άρθρο 7

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Σε περίπτωση που αρθεί, σύμφωνα με τις σχετικές βασικές πράξεις, η αναστολή των δημοσιονομικών δεσμεύσεων **που αφορούν κονδύλια της Ένωσης στο πλαίσιο μέτρων που συνδέονται με την ορθή οικονομική διακυβέρνηση ή με την προστασία του προϋπολογισμού της Ένωσης σε περίπτωση γενικευμένων ελλείψεων όσον αφορά το κράτος δικαίου στα κράτη μέλη**, τα ποσά που αντιστοιχούν στις ανασταλείσες δεσμεύσεις μεταφέρονται στα επόμενα οικονομικά έτη και τα αντίστοιχα ανώτατα όρια του ΠΔΠ προσαρμόζονται αναλόγως. Οι ανασταλείσες δεσμεύσεις του έτους n δεν μπορεί να εγγραφονται στον προϋπολογισμό πέραν του έτους $n+2$.

Τροποποίηση

Σε περίπτωση που αρθεί, σύμφωνα με τις σχετικές βασικές πράξεις, η αναστολή των δημοσιονομικών δεσμεύσεων, τα **αντίστοιχα** ποσά μεταφέρονται στα επόμενα οικονομικά έτη και τα αντίστοιχα ανώτατα όρια του ΠΔΠ προσαρμόζονται αναλόγως. Οι ανασταλείσες δεσμεύσεις του έτους n δεν μπορεί να εγγραφονται στον προϋπολογισμό πέραν του έτους $n+2$. **Από το έτος $n + 3$, εγγράφεται στο αποθεματικό της Ένωσης ποσό ισοδύναμο με τις δεσμεύσεις που έχουν εκπνεύσει για τις δεσμεύσεις που προβλέπονται στο άρθρο 12.**

Τροποποίηση 22
Πρόταση κανονισμού
Κεφάλαιο 3 — άρθρο 10 — παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

1. Το Ταμείο Αλληλεγγύης της Ευρωπαϊκής Ένωσης, **οι στόχοι και το πεδίο εφαρμογής του οποίου καθορίζονται στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2012/2002 του Συμβουλίου**, δεν υπερβαίνει ετησίως το ποσό των **600** εκατομμυρίων EUR (τιμές 2018). Την 1η Οκτωβρίου κάθε έτους, τουλάχιστον ένα τέταρτο αυτού του ετήσιου ποσού παραμένει διαθέσιμο για να καλύπτει ανάγκες που προκύπτουν έως το τέλος του εν λόγω έτους. Το μέρος του ετήσιου ποσού που δεν χρησιμοποιείται το έτος n μπορεί να χρησιμοποιηθεί έως το έτος $n+1$. Το μέρος του ετήσιου ποσού που προκύπτει από το προηγούμενο έτος χρησιμοποιείται πρώτο. Το εν λόγω μέρος του ετήσιου ποσού του έτους n που δεν χρησιμοποιείται κατά τη διάρκεια του έτους $n+1$ καταργείται.

Τροποποίηση

1. Το Ταμείο Αλληλεγγύης της Ευρωπαϊκής Ένωσης **προορίζεται να παρέχει τη δυνατότητα χρηματοδοτικής συνδρομής σε περίπτωση μειζόνων καταστροφών που συμβαίνουν στο έδαφος κράτους μέλους ή υποψήφιας χώρας, όπως αυτές ορίζονται στην αντίστοιχη βασική πράξη**, και δεν υπερβαίνει ετησίως το ποσό των **1 000** εκατομμυρίων EUR (τιμές 2018). Την 1η Οκτωβρίου κάθε έτους, τουλάχιστον ένα τέταρτο αυτού του ετήσιου ποσού παραμένει διαθέσιμο για να καλύπτει ανάγκες που προκύπτουν έως το τέλος του εν λόγω έτους. Το μέρος του ετήσιου ποσού που δεν χρησιμοποιείται το έτος n μπορεί να χρησιμοποιηθεί έως το έτος $n+1$. Το μέρος του ετήσιου ποσού που προκύπτει από το προηγούμενο έτος χρησιμοποιείται πρώτο. Το εν λόγω μέρος του ετήσιου ποσού του έτους n που δεν χρησιμοποιείται κατά τη διάρκεια του έτους $n+1$ καταργείται.

Τετάρτη 14 Νοεμβρίου 2018

Τροποποίηση 23

Πρόταση κανονισμού

Κεφάλαιο 3 — άρθρο 10 — παράγραφος 1 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροποποίηση

1α. Οι πιστώσεις για το Ταμείο Αλληλεγγύης της Ευρωπαϊκής Ένωσης εγγράφονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης ως πρόβλεψη.

Τροποποίηση 24

Πρόταση κανονισμού

Κεφάλαιο 3 — άρθρο 11 — παράγραφος 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροποποίηση

2. Το ετήσιο ποσό του αποθεματικού καθορίζεται σε **600** εκατομμύρια EUR (τιμές 2018) και μπορεί να χρησιμοποιηθεί έως το έτος $v+1$ σύμφωνα με τον δημοσιονομικό κανονισμό. Το αποθεματικό εγγράφεται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης ως πρόβλεψη. Το μέρος του ετήσιου ποσού που προκύπτει από το προηγούμενο έτος χρησιμοποιείται πρώτο. Το εν λόγω μέρος του ετήσιου ποσού του έτους v που δεν χρησιμοποιείται κατά τη διάρκεια του έτους $v+1$ καταργείται. Την 1η Οκτωβρίου κάθε έτους, τουλάχιστον **ένα τέταρτο του ετήσιου ποσού** για το έτος v **παραμένει διαθέσιμο για να καλύπτει** ανάγκες που προκύπτουν έως το τέλος του εν λόγω έτους. Έως το ήμισυ του ποσού που είναι διαθέσιμο μέχρι τις 30 Σεπτεμβρίου κάθε έτους μπορεί να κινητοποιείται για εσωτερικές ή εξωτερικές επιχειρήσεις, αντιστοίχως. Από την 1η Οκτωβρίου, το υπόλοιπο του διαθέσιμου ποσού μπορεί να κινητοποιείται είτε για εσωτερικές είτε για εξωτερικές επιχειρήσεις για να καλύπτει ανάγκες που προκύπτουν έως το τέλος του εν λόγω έτους.

2. Το ετήσιο ποσό του αποθεματικού **επείγουσας βοήθειας** καθορίζεται σε **1 000** εκατομμύρια EUR (τιμές 2018) και μπορεί να χρησιμοποιηθεί έως το έτος $v+1$ σύμφωνα με τον δημοσιονομικό κανονισμό. Το αποθεματικό εγγράφεται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης ως πρόβλεψη. Το μέρος του ετήσιου ποσού που προκύπτει από το προηγούμενο έτος χρησιμοποιείται πρώτο. Το εν λόγω μέρος του ετήσιου ποσού του έτους v που δεν χρησιμοποιείται κατά τη διάρκεια του έτους $v+1$ καταργείται. Την 1η Οκτωβρίου κάθε έτους, τουλάχιστον **150 εκατομμύρια EUR (τιμές 2018) από το ετήσιο ποσό** για το έτος v **παραμένουν διαθέσιμα για να καλύπτουν** ανάγκες που προκύπτουν έως το τέλος του εν λόγω έτους. Έως το ήμισυ του ποσού που είναι διαθέσιμο μέχρι τις 30 Σεπτεμβρίου κάθε έτους μπορεί να κινητοποιείται για εσωτερικές ή εξωτερικές επιχειρήσεις, αντιστοίχως. Από την 1η Οκτωβρίου, το υπόλοιπο του διαθέσιμου ποσού μπορεί να κινητοποιείται είτε για εσωτερικές είτε για εξωτερικές επιχειρήσεις για να καλύπτει ανάγκες που προκύπτουν έως το τέλος του εν λόγω έτους.

Τροποποίηση 25

Πρόταση κανονισμού

Κεφάλαιο 3 — άρθρο 12 — τίτλος

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροποποίηση

Συνολικό περιθώριο ανάληψης υποχρεώσεων (ενωσιακό αποθεματικό)

Συνολικό περιθώριο ανάληψης υποχρεώσεων (ενωσιακό αποθεματικό **ανάληψης υποχρεώσεων**)

Τετάρτη 14 Νοεμβρίου 2018

Τροποποίηση 26
Πρόταση κανονισμού
Κεφάλαιο 3 — άρθρο 12 — παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

1. Το συνολικό περιθώριο ανάληψης υποχρεώσεων (ενωσιακό αποθεματικό), το οποίο θα καταστεί διαθέσιμο πέραν των ανώτατων ορίων που καθορίζονται στο ΠΔΠ για τα έτη **2022-2027**, περιλαμβάνει τα ακόλουθα:

- α) τα περιθώρια που παραμένουν διαθέσιμα κάτω από τα ανώτατα όρια του ΠΔΠ για τις αναλήψεις υποχρεώσεων του έτους ν-1·
- β) **από το 2023, εκτός από τα περιθώρια που αναφέρονται στο στοιχείο α)**, ποσό που αντιστοιχεί στις αποδεσμεύσεις πιστώσεων οι οποίες πραγματοποιήθηκαν κατά το έτος ν-2, με την επιφύλαξη του άρθρου [15] του δημοσιονομικού κανονισμού.

Τροποποίηση

1. Το συνολικό περιθώριο ανάληψης υποχρεώσεων (ενωσιακό αποθεματικό **ανάληψης υποχρεώσεων**), το οποίο θα καταστεί διαθέσιμο πέραν των ανώτατων ορίων που καθορίζονται στο ΠΔΠ για τα έτη **2021-2027**, περιλαμβάνει τα ακόλουθα:

- α) τα περιθώρια που παραμένουν διαθέσιμα κάτω από τα ανώτατα όρια του ΠΔΠ για τις αναλήψεις υποχρεώσεων **προηγούμενων ετών**·
- αα) ανεκτέλεστες αναλήψεις υποχρεώσεων** του έτους ν-1·
- β) ποσό που αντιστοιχεί στις αποδεσμεύσεις πιστώσεων οι οποίες πραγματοποιήθηκαν κατά το έτος ν-2, με την επιφύλαξη του άρθρου [15] του δημοσιονομικού κανονισμού·
- βα) ποσό το οποίο αντιστοιχεί στο ποσό των αναλήψεων υποχρεώσεων του έτους ν-3 που έχουν ανασταλεί, οι οποίες δεν μπορούν πλέον να εγγραφούν στον προϋπολογισμό σύμφωνα με το άρθρο 7·**
- ββ) ποσό ισοδύναμο με τα έσοδα από πρόστιμα και ποινές.**

Τροποποίηση 27
Πρόταση κανονισμού
Κεφάλαιο 3 — άρθρο 12 — παράγραφος 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

2. Το συνολικό περιθώριο ανάληψης υποχρεώσεων του ΠΔΠ (ενωσιακό αποθεματικό) ή μέρος αυτού μπορεί να κινητοποιηθεί από το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο στο πλαίσιο της διαδικασίας του προϋπολογισμού δυνάμει του άρθρου 314 της ΣΛΕΕ.

Τροποποίηση

2. Το συνολικό περιθώριο ανάληψης υποχρεώσεων του ΠΔΠ (ενωσιακό αποθεματικό **ανάληψης υποχρεώσεων**) ή μέρος αυτού μπορεί να κινητοποιηθεί από το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο στο πλαίσιο της διαδικασίας του προϋπολογισμού δυνάμει του άρθρου 314 ΣΛΕΕ. **Τα περιθώρια του έτους ν μπορούν να κινητοποιηθούν για τα έτη n και n + 1 μέσω του ενωσιακού αποθεματικού ανάληψης υποχρεώσεων, υπό τον όρο ότι τούτο δεν έρχεται σε αντίθεση με εκκρεμείς ή προγραμματισμένους διορθωτικούς προϋπολογισμούς.**

Τροποποίηση 28
Πρόταση κανονισμού
Κεφάλαιο 3 — άρθρο 12 — παράγραφος 3 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροποποίηση

3α. Στο τέλος του 2027, τα ποσά που παραμένουν διαθέσιμα στο πλαίσιο του ενωσιακού αποθεματικού ανάληψης υποχρεώσεων μεταφέρονται στο επόμενο ΠΔΠ έως το 2030.

Τετάρτη 14 Νοεμβρίου 2018

Τροποποίηση 29

Πρόταση κανονισμού

Κεφάλαιο 3 — άρθρο 13 — εδάφιο 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Ο μηχανισμός ευελιξίας μπορεί να χρησιμοποιηθεί για τη χρηματοδότηση, **σε** δεδομένο οικονομικό έτος, σαφώς προσδιορισμένων δαπανών οι οποίες δεν θα μπορούσαν να χρηματοδοτηθούν στο πλαίσιο των διαθέσιμων ανώτατων ορίων για έναν ή περισσότερους άλλους τομείς. Με την επιφύλαξη του δεύτερου εδαφίου, το ανώτατο όριο του ετήσιου ποσού που είναι διαθέσιμο για τον μηχανισμό ευελιξίας καθορίζεται σε **1 000** εκατομμύρια EUR (τιμές 2018).

Τροποποίηση

Ο μηχανισμός ευελιξίας μπορεί να χρησιμοποιηθεί για τη χρηματοδότηση, για δεδομένο οικονομικό έτος, σαφώς προσδιορισμένων δαπανών οι οποίες δεν μπορούν να χρηματοδοτηθούν στο πλαίσιο των διαθέσιμων ανώτατων ορίων για έναν ή περισσότερους άλλους τομείς **ή στο πλαίσιο του Ευρωπαϊκού Ταμείου Προσαρμογής στην Παγκοσμιοποίηση, του Ταμείου Αλληλεγγύης της Ευρωπαϊκής Ένωσης και του αποθεματικού επείγουσας βοήθειας**. Με την επιφύλαξη του δεύτερου εδαφίου, το ανώτατο όριο του ετήσιου ποσού που είναι διαθέσιμο για τον μηχανισμό ευελιξίας καθορίζεται σε **2 000** εκατομμύρια EUR (τιμές 2018).

Τροποποίηση 30

Πρόταση κανονισμού

Κεφάλαιο 3 — άρθρο 14 — παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

1. Προβλέπεται περιθώριο για απρόβλεπτες ανάγκες ύψους **0,03** % του Ακαθάριστου Εθνικού Εισοδήματος της Ένωσης, επιπλέον των ανώτατων ορίων του ΠΔΠ, ως έσχατο μέσο αντιμετώπισης απρόβλεπτων καταστάσεων. Μπορεί να κινητοποιηθεί μόνο σε σχέση με διορθωτικό ή ετήσιο προϋπολογισμό.

Τροποποίηση

1. Προβλέπεται περιθώριο για απρόβλεπτες ανάγκες ύψους **0,05** % του Ακαθάριστου Εθνικού Εισοδήματος της Ένωσης, επιπλέον των ανώτατων ορίων του ΠΔΠ, ως έσχατο μέσο αντιμετώπισης απρόβλεπτων καταστάσεων. Μπορεί να κινητοποιηθεί μόνο σε σχέση με διορθωτικό ή ετήσιο προϋπολογισμό. **Μπορεί να κινητοποιηθεί για πιστώσεις ανάληψης υποχρεώσεων και πληρωμών ή μόνο για πιστώσεις πληρωμών.**

Τροποποίηση 31

Πρόταση κανονισμού

Κεφάλαιο 3 — άρθρο 14 — παράγραφος 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

2. Η προσφυγή στο περιθώριο για απρόβλεπτες ανάγκες δεν υπερβαίνει, σε οποιοδήποτε έτος, το μέγιστο ποσό που προβλέπεται στην ετήσια τεχνική προσαρμογή του ΠΔΠ **και είναι σύμφωνη με το ανώτατο όριο των ιδίων πόρων.**

Τροποποίηση

2. Η προσφυγή στο περιθώριο για απρόβλεπτες ανάγκες δεν υπερβαίνει, σε οποιοδήποτε έτος, το μέγιστο ποσό που προβλέπεται στην ετήσια τεχνική προσαρμογή του ΠΔΠ.

Τετάρτη 14 Νοεμβρίου 2018

Τροποποίηση 32
Πρόταση κανονισμού
Κεφάλαιο 3 — άρθρο 14 — παράγραφος 3

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

3. Τα ποσά που διατίθενται μέσω της κινητοποίησης του περιθωρίου για απρόβλεπτες ανάγκες αντισταθμίζονται εξ ολοκλήρου με τα περιθώρια ενός ή περισσότερων τομέων του ΠΔΠ για το τρέχον ή τα μελλοντικά οικονομικά έτη.

Τροποποίηση

διαγράφεται

Τροποποίηση 33
Πρόταση κανονισμού
Κεφάλαιο 3 — άρθρο 14 — παράγραφος 4

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

4. Τα ποσά που αντισταθμίζονται σύμφωνα με την παράγραφο 3 δεν κινητοποιούνται περαιτέρω στο πλαίσιο του ΠΔΠ. Η προσφυγή στο περιθώριο για απρόβλεπτες ανάγκες δεν οδηγεί σε υπέρβαση των συνολικών ανώτατων ορίων των πιστώσεων ανάληψης υποχρεώσεων και των πιστώσεων πληρωμών που προβλέπει το ΠΔΠ για το τρέχον και τα μελλοντικά οικονομικά έτη.

Τροποποίηση

διαγράφεται

Τροποποίηση 34
Πρόταση κανονισμού
Κεφάλαιο 4 — τίτλος

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Επανεξέταση και αναθεώρηση του ΠΔΠ

Τροποποίηση

Αναθεωρήσεις

Τετάρτη 14 Νοεμβρίου 2018

Τροποποίηση 35

Πρόταση κανονισμού

Κεφάλαιο 4 — άρθρο 15 — παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

1. Με την επιφύλαξη του άρθρου 3 παράγραφος 2, των άρθρων 16 έως 20 και του άρθρου 24, **σε περίπτωση απρόβλεπτων καταστάσεων, το ΠΔΠ μπορεί να αναθεωρηθεί, τηρουμένου του ανώτατου ορίου των ιδίων πόρων που καθορίζεται σύμφωνα με την ισχύουσα απόφαση για τους ίδιους πόρους.**

Τροποποίηση

1. Με την επιφύλαξη του άρθρου 3 παράγραφος 2, των άρθρων 16 έως 20 και του άρθρου 24, **τα σχετικά ανώτατα όρια του ΠΔΠ αναθεωρούνται προς τα επάνω σε περίπτωση που αυτό είναι αναγκαίο για τη διευκόλυνση της χρηματοδότησης των πολιτικών της Ένωσης, ιδίως των νέων στόχων πολιτικής, σε περιπτώσεις που διαφορετικά θα ήταν αναγκαίο να καθοριστούν πρόσθετες διακυβερνητικές ή οιονεί διακυβερνητικές χρηματοδοτικές μέθοδοι που θα παρέκαμπταν τη διαδικασία του προϋπολογισμού που ορίζει το άρθρο 314 ΣΛΕΕ.**

Τροποποίηση 36

Πρόταση κανονισμού

Κεφάλαιο 4 — άρθρο 15 — παράγραφος 3

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

3. Κάθε πρόταση αναθεώρησης του ΠΔΠ, σύμφωνα με την παράγραφο 1, εξετάζει τις δυνατότητες επαναδιάθεσης των δαπανών μεταξύ των προγραμμάτων που περιλαμβάνονται στον τομέα τον οποίο αφορά η αναθεώρηση, με ιδιαίτερη αναφορά σε κάθε αναμενόμενη υποαπορρόφηση των πιστώσεων.

Τροποποίηση

διαγράφεται

Τροποποίηση 37

Πρόταση κανονισμού

Κεφάλαιο 4 — άρθρο 16 — τίτλος

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Ενδιάμεση επανεξέταση του ΠΔΠ

Τροποποίηση

Ενδιάμεση αναθεώρηση του ΠΔΠ

Τετάρτη 14 Νοεμβρίου 2018

Τροποποίηση 38
Πρόταση κανονισμού
Κεφάλαιο 4 — άρθρο 16

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Πριν από την 1η **Ιανουαρίου 2024**, η Επιτροπή παρουσιάζει την επανεξέταση της λειτουργίας του ΠΔΠ. **Ανάλογα με την περίπτωση, η εν λόγω επανεξέταση συνοδεύεται από σχετικές προτάσεις.**

Τροποποίηση

Πριν από την 1η **Ιουλίου 2023**, η Επιτροπή παρουσιάζει νομοθετική πρόταση για την αναθεώρηση του παρόντος κανονισμού σύμφωνα με τις διαδικασίες που ορίζονται στη ΣΛΕΕ, με βάση την επανεξέταση της λειτουργίας του ΠΔΠ. Με την επιφύλαξη του άρθρου 6 του παρόντος κανονισμού, μέσω της εν λόγω αναθεώρησης δεν θα μειωθούν τα εθνικά κονδύλια που έχουν ήδη καταλογιστεί.

Η πρόταση καταρτίζεται με συνεκτίμηση της αξιολόγησης:

- της προόδου που σημειώνεται για την επίτευξη του συνολικού στόχου για διάθεση ποσοστού 25 % των δαπανών της ΕΕ ως συμβολή στους στόχους για το κλίμα κατά την περίοδο του ΠΔΠ 2021-2027, καθώς και για την επίτευξη του ετήσιου στόχου δαπάνης 30 % το συντομότερο δυνατόν·
- της ενσωμάτωσης των στόχων των Ηνωμένων Εθνών για τη βιώσιμη ανάπτυξη·
- της ενσωμάτωσης της διάστασης του φύλου στον προϋπολογισμό της Ένωσης (συνεκτίμηση της ισότητας των φύλων στον προϋπολογισμό)·
- του αντικτύπου των μέτρων απλούστευσης στη μείωση της γραφειοκρατίας για τους δικαιούχους κατά την υλοποίηση των χρηματοδοτικών προγραμμάτων, που θα διεξαχθούν σε διαβούλευση με τα ενδιαφερόμενα μέρη·

Τροποποίηση 39
Πρόταση κανονισμού
Κεφάλαιο 4 — άρθρο 17

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Παράλληλα με την κοινοποίηση στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο των αποτελεσμάτων των τεχνικών προσαρμογών του ΠΔΠ, η Επιτροπή υποβάλλει, **κατά περίπτωση**, κάθε πρόταση αναθεώρησης του συνολικού ποσού των πιστώσεων πληρωμών την οποία κρίνει απαραίτητη, λαμβανομένων υπόψη των όρων εκτέλεσης, ώστε να διασφαλιστεί η ορθή διαχείριση των ετήσιων ανώτατων ορίων πληρωμών και ιδιαίτερα η ομαλή τους εξέλιξη σε σχέση με τις πιστώσεις ανάληψης υποχρεώσεων.

Τροποποίηση

Παράλληλα με την κοινοποίηση στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο των αποτελεσμάτων των τεχνικών προσαρμογών του ΠΔΠ, **ή όταν τα ανώτατα όρια για τις πληρωμές ενδέχεται να εμποδίζουν την Ένωση να τηρήσει τις νομικές δεσμεύσεις της**, η Επιτροπή υποβάλλει κάθε πρόταση αναθεώρησης του συνολικού ποσού των πιστώσεων πληρωμών την οποία κρίνει απαραίτητη, λαμβανομένων υπόψη των όρων εκτέλεσης, ώστε να διασφαλιστεί η ορθή διαχείριση των ετήσιων ανώτατων ορίων πληρωμών και ιδιαίτερα η ομαλή τους εξέλιξη σε σχέση με τις πιστώσεις ανάληψης υποχρεώσεων.

Τετάρτη 14 Νοεμβρίου 2018

Τροποποίηση 40

Πρόταση κανονισμού

Κεφάλαιο 5 — άρθρο 21 — παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

1. Ένα μέγιστο ποσό ύψους **14 196 εκατομμυρίων EUR (σε τιμές 2018)** διατίθεται από τον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης για την περίοδο 2021-2027 για έργα μεγάλης κλίμακας στο πλαίσιο του κανονισμού XXXX/XX του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου — Διαστημικό πρόγραμμα].

Τροποποίηση

1. Ένα μέγιστο ποσό διατίθεται **από κοινού για τα ευρωπαϊκά προγράμματα δορυφορικής πλοήγησης (EGNOS και Galileo) και για το Copernicus (ευρωπαϊκό πρόγραμμα γεωσκόπησης)** από τον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης για την περίοδο 2021-2027. **Αυτό το ανώτατο ποσό καθορίζεται σε ποσοστό 15 % πάνω από τα ενδεικτικά ποσά που καθορίζονται για αμφότερα τα έργα μεγάλης κλίμακας στο πλαίσιο του [κανονισμού XXXX/XX του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου — Διαστημικό πρόγραμμα]. Κάθε ενίσχυση εντός αυτού του μέγιστου ποσού χρηματοδοτείται μέσω των περιθωρίων ή των ειδικών μηχανισμών και δεν επιφέρουν μειώσεις σε άλλα προγράμματα και έργα.**

Τροποποίηση 41

Πρόταση κανονισμού

Κεφάλαιο 5 — άρθρο 21 — παράγραφος 2 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροποποίηση

2α. **Εάν προκύψουν πρόσθετες χρηματοδοτικές ανάγκες από τον προϋπολογισμό της Ένωσης για τα προαναφερθέντα έργα μεγάλης κλίμακας, η Επιτροπή προτείνει ανάλογη αναθεώρηση των ανώτατων ορίων του ΠΔΠ.**

Τροποποίηση 42

Πρόταση κανονισμού

Κεφάλαιο 6 — τίτλος

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροποποίηση

Διοργανική συνεργασία κατά τη διαδικασία του προϋπολογισμού

Διαφάνεια και διοργανική συνεργασία κατά τη διαδικασία του προϋπολογισμού

Τετάρτη 14 Νοεμβρίου 2018

Τροποποίηση 43
Πρόταση κανονισμού
Κεφάλαιο 6 — άρθρο 22

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Διοργανική συνεργασία κατά τη διαδικασία του προϋπολογισμού

Τροποποίηση

Διαφάνεια και διοργανική συνεργασία κατά τη διαδικασία του προϋπολογισμού

Τροποποίηση 44
Πρόταση κανονισμού
Κεφάλαιο 6 — άρθρο 22 — εδάφιο 4 α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροποποίηση

Τόσο το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο όσο και το Συμβούλιο εκπροσωπούνται από μέλη του αντίστοιχου θεσμικού οργάνου όταν οι συνεδριάσεις πραγματοποιούνται σε πολιτικό επίπεδο.

Τροποποίηση 45
Πρόταση κανονισμού
Κεφάλαιο 6 — άρθρο 22 — εδάφιο 4 β (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροποποίηση

Το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο συνεδριάζουν δημοσίως όταν πρόκειται να εγκρίνουν τις αντίστοιχες θέσεις τους σχετικά με το σχέδιο προϋπολογισμού.

Τετάρτη 14 Νοεμβρίου 2018

Τροποποίηση 46
Πρόταση κανονισμού
Κεφάλαιο 6 — άρθρο 23

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Κάθε δαπάνη και έσοδο της Ένωσης και της Ευρατόμ περιλαμβάνεται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης σύμφωνα με το άρθρο [7] του δημοσιονομικού κανονισμού, περιλαμβανομένων των δαπανών που προκύπτουν από κάθε σχετική απόφαση που λαμβάνεται ομόφωνα από το Συμβούλιο κατόπιν διαβούλευσης με το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, στο πλαίσιο του άρθρου 332 της ΣΛΕΕ.

Τροποποίηση

Κάθε δαπάνη και έσοδο της Ένωσης και της Ευρατόμ περιλαμβάνεται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης σύμφωνα με το άρθρο **310 παράγραφος 1 ΣΛΕΕ**, περιλαμβανομένων των δαπανών που προκύπτουν από κάθε σχετική απόφαση που λαμβάνεται ομόφωνα από το Συμβούλιο κατόπιν διαβούλευσης με το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, στο πλαίσιο του άρθρου 332 ΣΛΕΕ.

Τροποποίηση 47
Πρόταση κανονισμού
Κεφάλαιο 7 — άρθρο 24

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Πριν από την 1η Ιουλίου 2025, η Επιτροπή υποβάλλει πρόταση για νέο πολυετές δημοσιονομικό πλαίσιο.

Τροποποίηση

Πριν από την 1η Ιουλίου 2023, μαζί με τις προτάσεις της για την ενδιάμεση αναθεώρηση, η Επιτροπή υποβάλλει έκθεση στην οποία θα καθορίζονται οι μέθοδοι πρακτικής εφαρμογής του δημοσιονομικού πλαισίου για πέντε συν πέντε έτη.

Πριν από την 1η Ιουλίου 2025, η Επιτροπή υποβάλλει πρόταση για νέο πολυετές δημοσιονομικό πλαίσιο.

Εάν έως την 31η Δεκεμβρίου 2027 δεν έχει εκδοθεί κανονισμός του Συμβουλίου που να καθορίζει νέο πολυετές δημοσιονομικό πλαίσιο, εξακολουθούν να ισχύουν τα ανώτατα όρια και οι λοιπές διατάξεις που αντιστοιχούν στο τελευταίο έτος του ΠΔΠ, έως ότου εγκριθεί κανονισμός που θα καθορίζει νέο δημοσιονομικό πλαίσιο. Εάν προσχωρήσει νέο κράτος μέλος στην Ένωση μετά το 2020, το διευρυμένο δημοσιονομικό πλαίσιο αναθεωρείται, εφόσον κριθεί αναγκαίο, ώστε να ληφθεί υπόψη η προσχώρηση.

Τετάρτη 14 Νοεμβρίου 2018

Ε. ΤΡΟΠΟΠΟΙΗΣΕΙΣ ΣΤΗΝ ΠΡΟΤΑΣΗ ΔΙΟΡΓΑΝΙΚΗΣ ΣΥΜΦΩΝΙΑΣ

52. Τονίζει ότι, ως αποτέλεσμα των διαπραγματεύσεων και της θέσπισης νέου κανονισμού για το ΠΔΠ, η πρόταση διοργανικής συμφωνίας μεταξύ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, του Συμβουλίου και της Επιτροπής για τη δημοσιονομική πειθαρχία, τη συνεργασία σε δημοσιονομικά θέματα και τη χρηστή δημοσιονομική διαχείριση θα πρέπει να τροποποιηθεί ως εξής:

Τροποποίηση 48**Πρόταση διοργανικής συμφωνίας****Μέρος I**

Τμήμα Α — σημείο 6 α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροποποίηση

6α. Οι πληροφορίες σχετικά με πράξεις που δεν περιλαμβάνονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης και σχετικά με την προβλέπιμη εξέλιξη των διαφόρων κατηγοριών ιδίων πόρων της Ένωσης παρουσιάζονται, ενδεικτικά, σε χωριστούς πίνακες. Αυτές οι πληροφορίες επικαιροποιούνται ετησίως και περιλαμβάνονται στα έγγραφα που συνοδεύουν το σχέδιο προϋπολογισμού.

Τροποποίηση 49**Πρόταση διοργανικής συμφωνίας****Μέρος I**

Τμήμα Α — σημείο 7

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροποποίηση

7. Για τους σκοπούς της χρηστής δημοσιονομικής διαχείρισης, τα θεσμικά όργανα φροντίζουν να αφήνουν, στο μέτρο του δυνατού, κατά τη διαδικασία του προϋπολογισμού και κατά την έγκρισή του, επαρκή διαθέσιμα **περιθώρια** κάτω από τα ανώτατα όρια των διαφόρων τομέων του ΠΔΠ.

7. Για τους σκοπούς της χρηστής δημοσιονομικής διαχείρισης, τα θεσμικά όργανα φροντίζουν να αφήνουν, στο μέτρο του δυνατού, κατά τη διαδικασία του προϋπολογισμού και κατά την έγκρισή του, επαρκή διαθέσιμα **ποσά εντός των περιθωρίων** κάτω από τα ανώτατα όρια των διαφόρων τομέων του ΠΔΠ **ή εντός των διαθέσιμων ειδικών μηχανισμών.**

Τετάρτη 14 Νοεμβρίου 2018

Τροποποίηση 50

Πρόταση διοργανικής συμφωνίας

Μέρος I

Τμήμα Α — σημείο 8

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Επικαιροποίηση των προβλέψεων για τις πιστώσεις πληρωμών **μετά το 2027**

8. Το 2024, η Επιτροπή **θα επικαιροποιήσει** τις προβλέψεις για τις πιστώσεις πληρωμών μετά το 2027.

Αυτή η επικαιροποίηση θα λάβει υπόψη όλα τα σχετικά στοιχεία, μεταξύ άλλων την πραγματική εκτέλεση των πιστώσεων του προϋπολογισμού για αναλήψεις υποχρεώσεων και των πιστώσεων του προϋπολογισμού για πληρωμές, καθώς και τις προβλέψεις εκτέλεσης. Επίσης θα λάβει υπόψη τους κανόνες που έχουν σκοπό να εξασφαλίζουν ότι οι πιστώσεις πληρωμών εξελίσσονται ομαλά σε σύγκριση με τις πιστώσεις ανάληψης υποχρεώσεων και με τις προβλέψεις ανάπτυξης που αφορούν το Ακαθάριστο Εθνικό Εισόδημα της Ένωσης.

Τροποποίηση

Επικαιροποίηση των προβλέψεων για τις πιστώσεις πληρωμών

8. **Κάθε έτος**, η Επιτροπή **επικαιροποιεί** τις προβλέψεις για τις πιστώσεις πληρωμών **μέχρι** το 2027 και μετά **από το έτος αυτό**.

Αυτή η επικαιροποίηση θα λάβει υπόψη όλα τα σχετικά στοιχεία, μεταξύ άλλων την πραγματική εκτέλεση των πιστώσεων του προϋπολογισμού για αναλήψεις υποχρεώσεων και των πιστώσεων του προϋπολογισμού για πληρωμές, καθώς και τις προβλέψεις εκτέλεσης. Επίσης θα λάβει υπόψη τους κανόνες που έχουν σκοπό να εξασφαλίζουν ότι οι πιστώσεις πληρωμών εξελίσσονται ομαλά σε σύγκριση με τις πιστώσεις ανάληψης υποχρεώσεων και με τις προβλέψεις ανάπτυξης που αφορούν το Ακαθάριστο Εθνικό Εισόδημα της Ένωσης.

Τροποποίηση 51

Πρόταση διοργανικής συμφωνίας

Μέρος I

Τμήμα Β — σημείο 9

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

9. Όταν πληρούνται οι προϋποθέσεις κινητοποίησης του Ευρωπαϊκού Ταμείου Προσαρμογής στην Παγκοσμιοποίηση, όπως αυτές ορίζονται στη σχετική βασική πράξη, η Επιτροπή υποβάλλει στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο πρόταση μεταφοράς στις αντίστοιχες γραμμές του προϋπολογισμού.

Οι μεταφορές που αφορούν το Ταμείο Προσαρμογής στην Παγκοσμιοποίηση πραγματοποιούνται σύμφωνα με τον δημοσιονομικό κανονισμό.

Τροποποίηση

9. Όταν πληρούνται οι προϋποθέσεις κινητοποίησης του Ευρωπαϊκού Ταμείου Προσαρμογής στην Παγκοσμιοποίηση, όπως αυτές ορίζονται στη σχετική βασική πράξη, η Επιτροπή **συντάσσει πρόταση για την κινητοποίησή του. Η απόφαση κινητοποίησης του Ταμείου Προσαρμογής στην Παγκοσμιοποίηση λαμβάνεται από κοινού από το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο.**

Ταυτόχρονα με την υποβολή της πρότασής της για απόφαση κινητοποίησης του Ταμείου Προσαρμογής στην Παγκοσμιοποίηση, η Επιτροπή υποβάλλει στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο πρόταση μεταφοράς στις αντίστοιχες γραμμές του προϋπολογισμού.

Σε περίπτωση διαφωνίας, το θέμα εξετάζεται κατά την επόμενη τριμερή συνάντηση τριμερούς διαλόγου για τον προϋπολογισμό.

Οι μεταφορές που αφορούν το Ταμείο Προσαρμογής στην Παγκοσμιοποίηση πραγματοποιούνται σύμφωνα με τον δημοσιονομικό κανονισμό.

Τετάρτη 14 Νοεμβρίου 2018

Τροποποίηση 52

Πρόταση διοργανικής συμφωνίας

Μέρος I

Τμήμα Β — σημείο 10

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

10. Όταν πληρούνται οι προϋποθέσεις κινητοποίησης του Ταμείου Αλληλεγγύης της Ευρωπαϊκής Ένωσης όπως αυτές ορίζονται στη σχετική βασική πράξη, η Επιτροπή υποβάλλει πρόταση για τον **κατάλληλο δημοσιονομικό μηχανισμό** σύμφωνα με τον δημοσιονομικό κανονισμό.

Τροποποίηση

10. Όταν πληρούνται οι προϋποθέσεις κινητοποίησης του Ταμείου Αλληλεγγύης της Ευρωπαϊκής Ένωσης όπως αυτές ορίζονται στη σχετική βασική πράξη, η Επιτροπή υποβάλλει πρόταση για **την κινητοποίησή του. Η απόφαση κινητοποίησης του Ταμείου Αλληλεγγύης λαμβάνεται από κοινού από το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο.**

Ταυτόχρονα με την υποβολή της πρότασής της για απόφαση κινητοποίησης του Ταμείου Αλληλεγγύης, η Επιτροπή υποβάλλει στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο πρόταση μεταφοράς στις αντίστοιχες γραμμές του προϋπολογισμού.

Σε περίπτωση διαφωνίας, το θέμα εξετάζεται κατά την επόμενη τριμερή συνάντηση τριμερούς διαλόγου για τον προϋπολογισμό.

Οι μεταφορές που αφορούν το Ταμείο Αλληλεγγύης πραγματοποιούνται σύμφωνα με τον δημοσιονομικό κανονισμό.

Τροποποίηση 53

Πρόταση διοργανικής συμφωνίας

Μέρος I

Τμήμα Β — σημείο 11

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

11. Η Επιτροπή, όταν κρίνει ότι είναι ανάγκη να χρησιμοποιηθεί το Αποθεματικό Επείγουσας Βοήθειας, υποβάλλει στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο πρόταση μεταφοράς πιστώσεων από το αποθεματικό στις αντίστοιχες γραμμές του προϋπολογισμού σύμφωνα με τον δημοσιονομικό κανονισμό.

Τροποποίηση

11. Η Επιτροπή, όταν κρίνει ότι είναι ανάγκη να χρησιμοποιηθεί το Αποθεματικό Επείγουσας Βοήθειας, υποβάλλει στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο πρόταση μεταφοράς πιστώσεων από το αποθεματικό στις αντίστοιχες γραμμές του προϋπολογισμού σύμφωνα με τον δημοσιονομικό κανονισμό.

Σε περίπτωση διαφωνίας, το θέμα εξετάζεται κατά την επόμενη τριμερή συνάντηση τριμερούς διαλόγου για τον προϋπολογισμό.

Τετάρτη 14 Νοεμβρίου 2018

Τροποποίηση 54

Πρόταση διοργανικής συμφωνίας

Μέρος I

Τμήμα Β — σημείο 12

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Μηχανισμός ευελιξίας

12. Η Επιτροπή υποβάλλει πρόταση για την κινητοποίηση του Μηχανισμού Ευελιξίας αφού **εξετάσει όλες τις δυνατότητες επαναδιάθεσης πιστώσεων στο πλαίσιο του τομέα στον οποίο απαιτούνται πρόσθετες δαπάνες.**

Η πρόταση προσδιορίζει τις ανάγκες που πρέπει να καλυφθούν, καθώς και το ποσό. **Σχετική πρόταση μπορεί να υποβληθεί σε συνάρτηση με σχέδιο προϋπολογισμού ή σχέδιο διορθωτικού προϋπολογισμού.**

Ο Μηχανισμός Ευελιξίας ενεργοποιείται από το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο στο πλαίσιο της διαδικασίας του προϋπολογισμού που προβλέπεται στο άρθρο 314 ΣΛΕΕ.

Τροποποίηση

Μηχανισμός ευελιξίας

12. Η Επιτροπή υποβάλλει πρόταση για την κινητοποίηση του Μηχανισμού Ευελιξίας αφού **εξαντλήσει τα περιθώρια των σχετικών τομέων.**

Η πρόταση προσδιορίζει τις ανάγκες που πρέπει να καλυφθούν, καθώς και το ποσό.

Ο Μηχανισμός Ευελιξίας ενεργοποιείται από το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο στο πλαίσιο της διαδικασίας του προϋπολογισμού που προβλέπεται στο άρθρο 314 ΣΛΕΕ.

Τροποποίηση 55

Πρόταση διοργανικής συμφωνίας

Μέρος I

Τμήμα Β — σημείο 13

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

13. Η κινητοποίηση του περιθωρίου για απρόβλεπτες ανάγκες, ή μέρος αυτού, προτείνεται από την Επιτροπή κατόπιν εις βάθος ανάλυσης όλων των άλλων δημοσιονομικών δυνατοτήτων. **Σχετική πρόταση μπορεί να υποβληθεί σε συνάρτηση με σχέδιο προϋπολογισμού ή σχέδιο διορθωτικού προϋπολογισμού.**

Το περιθώριο για απρόβλεπτες ανάγκες ενεργοποιείται από το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο στο πλαίσιο της διαδικασίας του προϋπολογισμού που προβλέπεται στο άρθρο 314 ΣΛΕΕ.

Τροποποίηση

13. Η κινητοποίηση του περιθωρίου για απρόβλεπτες ανάγκες, ή μέρος αυτού, προτείνεται από την Επιτροπή κατόπιν εις βάθος ανάλυσης όλων των άλλων δημοσιονομικών δυνατοτήτων.

Το περιθώριο για απρόβλεπτες ανάγκες ενεργοποιείται από το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο στο πλαίσιο της διαδικασίας του προϋπολογισμού που προβλέπεται στο άρθρο 314 ΣΛΕΕ.

Τετάρτη 14 Νοεμβρίου 2018

Τροποποίηση 56
Πρόταση διοργανικής συμφωνίας
Μέρος II
 Τμήμα Α — σημείο 14 α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροποποίηση

14α. Για να διευκολυνθεί η έγκριση νέου ΠΔΠ ή η αναθεώρησή του, και για την εφαρμογή του άρθρου 312 παράγραφος 5 ΣΛΕΕ, τα θεσμικά όργανα συγκαλούν τακτικές συνεδριάσεις, και συγκεκριμένα:

- συνεδριάσεις των Προέδρων, σύμφωνα με το άρθρο 324 της Συνθήκης·
- συνεδριάσεις ενημέρωσης και απολογισμού μεταξύ αντιπροσωπείας του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και της Προεδρίας του Συμβουλίου πριν και μετά τις σχετικές συνεδριάσεις του Συμβουλίου·
- άτυπες τριμερείς συνεδριάσεις κατά τη διάρκεια των διαδικασιών του Συμβουλίου με στόχο να ληφθούν υπόψη οι απόψεις του Κοινοβουλίου για κάθε έγγραφο που συντάσσει η Προεδρία του Συμβουλίου·
- τριμερείς διαλόγους, μόλις το Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο εγκρίνουν τις αντίστοιχες διαπραγματευτικές εντολές τους·
- αμοιβαίες παρουσίες της προεδρίας του Συμβουλίου στην αρμόδια κοινοβουλευτική επιτροπή και της διαπραγματευτικής ομάδας του Κοινοβουλίου στη σχετική σύνθεση του Συμβουλίου.

Το Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο θα διαβιβάσουν αμοιβαία, μόλις είναι διαθέσιμα, όλα τα έγγραφα που έχουν εγκριθεί επίσημα στα αντίστοιχα προπαρασκευαστικά τους όργανα ή έχουν επίσημα υποβληθεί εξ ονόματός τους.

Τροποποίηση 57
Πρόταση διοργανικής συμφωνίας
Μέρος II
 Τμήμα Β — σημείο 15 — περίπτωση 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροποποίηση

- τα έσοδα, τις δαπάνες και τα στοιχεία του ενεργητικού και του παθητικού του Ευρωπαϊκού Ταμείου Ανάπτυξης (ΕΤΑ), του Ευρωπαϊκού Ταμείου Χρηματοπιστωτικής Σταθερότητας (ΕΤΧΣ), του Ευρωπαϊκού Μηχανισμού Σταθερότητας (ΕΜΣ) και άλλων ενδεχόμενων μελλοντικών μηχανισμών,

- τα έσοδα, τις δαπάνες και τα στοιχεία του ενεργητικού και του παθητικού του Ευρωπαϊκού Ταμείου Ανάπτυξης (ΕΤΑ), του Ευρωπαϊκού Ταμείου Χρηματοπιστωτικής Σταθερότητας (ΕΤΧΣ), του Ευρωπαϊκού Μηχανισμού Σταθερότητας (ΕΜΣ) και άλλων ενδεχόμενων μελλοντικών μηχανισμών που δεν χρηματοδοτούνται από τον προϋπολογισμό της Ένωσης αλλά υφίστανται για να υποστηρίξουν τους στόχους πολιτικής της Ένωσης που απορρέουν από τις Συνθήκες,

Τετάρτη 14 Νοεμβρίου 2018

Τροποποίηση 58**Πρόταση διοργανικής συμφωνίας****Μέρος II**

Τμήμα Β — σημείο 15 α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροποποίηση

15α. Κατά την έγκριση αυτόνομων μεταφορών σύμφωνα με το άρθρο 30 παράγραφος 1 του δημοσιονομικού κανονισμού, η Επιτροπή ενημερώνει αμέσως την αρμόδια για τον προϋπολογισμό αρχή για τους λεπτομερείς λόγους που αιτιολογούν τις μεταφορές αυτές. Όταν το Κοινοβούλιο ή το Συμβούλιο διατυπώσουν επιφύλαξη για αυτόνομη μεταφορά, η Επιτροπή την εξετάζει και, εφόσον συντρέχει λόγος, μπορεί ακόμη και να την ακυρώσει.

Τροποποίηση 59**Πρόταση διοργανικής συμφωνίας****Μέρος III**

Τμήμα Α — σημείο 24 α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροποποίηση

24α. Όταν, στο πλαίσιο της διαδικασίας του προϋπολογισμού, η αρμόδια για τον προϋπολογισμό αρχή αποφασίζει για συγκεκριμένες ενισχύσεις, η Επιτροπή δεν συμφιγίζει καμία από αυτές κατά τα επόμενα έτη του δημοσιονομικού προγραμματισμού της, εκτός εάν λάβει ειδική για τον σκοπό αυτό εντολή από την αρμόδια για τον προϋπολογισμό αρχή.

Τροποποίηση 60**Πρόταση διοργανικής συμφωνίας****Παράρτημα**

Μέρος Α — σημείο 1 α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροποποίηση

1α. Κάθε θεσμικό όργανο αναλαμβάνει την υποχρέωση να απέχει από τη διαβίβαση στα άλλα όργανα τυχόν μη επείγουσών δημοσιονομικών θέσεων, μεταφορών ή άλλων κοινοποιήσεων που συνεπάγονται την ενεργοποίηση προθεσμιών κατά τις περιόδους διακοπών τους, ώστε να διασφαλίζεται ότι κάθε θεσμικό όργανο είναι σε θέση να ασκεί δεόντως τις διαδικαστικές αρμοδιότητές του.

Οι υπηρεσίες των θεσμικών οργάνων αλληλοενημερώνονται σε εύθετο χρόνο σχετικά με τις αντίστοιχες ημερομηνίες διακοπής των εργασιών τους.

Τετάρτη 14 Νοεμβρίου 2018

Τροποποίηση 61

Πρόταση διοργανικής συμφωνίας

Παράρτημα

Μέρος Β — σημείο 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

2. Σε εύθετο χρόνο πριν από την έγκριση του σχεδίου του προϋπολογισμού από την Επιτροπή, συγκαλείται τριμερής διάλογος για να συζητηθούν οι πιθανές προτεραιότητες του προϋπολογισμού για το ερχόμενο οικονομικό έτος.

Τροποποίηση

2. Σε εύθετο χρόνο πριν από την έγκριση του σχεδίου του προϋπολογισμού από την Επιτροπή, συγκαλείται τριμερής διάλογος για να συζητηθούν οι πιθανές προτεραιότητες του προϋπολογισμού για το ερχόμενο οικονομικό έτος **και τα ζητήματα που ανακύπτουν από την εκτέλεση του προϋπολογισμού του τρέχοντος οικονομικού έτους.**

Τροποποίηση 62

Πρόταση διοργανικής συμφωνίας

Παράρτημα

Μέρος Γ — σημείο 8

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

8. Για λόγους καλόπιστης και ορθής θεσμικής συνεργασίας, το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο αναλαμβάνουν να διατηρούν τακτικές και ενεργές επαφές σε όλα τα επίπεδα, μέσω των αντίστοιχων διαπραγματευτών τους, καθ' όλη τη διάρκεια της διαδικασίας του προϋπολογισμού και ιδίως κατά την περίοδο συνδιαλλαγής. Το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο αναλαμβάνουν να εξασφαλίζουν την έγκαιρη και συνεχή αμοιβαία ανταλλαγή συναφών πληροφοριών και εγγράφων τόσο σε επίσημο όσο και σε ανεπίσημο επίπεδο, **καθώς και** να πραγματοποιούν τεχνικές ή άτυπες συνεδριάσεις, όταν κρίνεται απαραίτητο, κατά την περίοδο συνδιαλλαγής, σε συνεργασία με την Επιτροπή. Η Επιτροπή εξασφαλίζει την έγκαιρη και ισότιμη πρόσβαση του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου σε πληροφορίες και έγγραφα.

Τροποποίηση

8. Για λόγους καλόπιστης και ορθής θεσμικής συνεργασίας, το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο αναλαμβάνουν να διατηρούν τακτικές και ενεργές επαφές σε όλα τα επίπεδα, μέσω των αντίστοιχων διαπραγματευτών τους, καθ' όλη τη διάρκεια της διαδικασίας του προϋπολογισμού και ιδίως κατά την περίοδο συνδιαλλαγής. Το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο αναλαμβάνουν να εξασφαλίζουν την έγκαιρη και συνεχή αμοιβαία ανταλλαγή συναφών πληροφοριών και εγγράφων τόσο σε επίσημο όσο και σε ανεπίσημο επίπεδο, **συγκεκριμένα με την αμοιβαία διαβίβαση όλων των διαδικαστικών εγγράφων που εγκρίνονται στο πλαίσιο των αντίστοιχων προπαρασκευαστικών τους οργάνων, αμέσως μόλις είναι διαθέσιμα. Αναλαμβάνουν ακόμη** να πραγματοποιούν τεχνικές ή άτυπες συνεδριάσεις, όταν κρίνεται απαραίτητο, κατά την περίοδο συνδιαλλαγής, σε συνεργασία με την Επιτροπή. Η Επιτροπή εξασφαλίζει την έγκαιρη και ισότιμη πρόσβαση του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου σε πληροφορίες και έγγραφα.

Τροποποίηση 63

Πρόταση διοργανικής συμφωνίας

Παράρτημα

Μέρος Δ — σημείο 12 α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

- 12α. Το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο συνεδριάζουν δημοσίως όταν πρόκειται να εγκρίνουν τις αντίστοιχες θέσεις τους σχετικά με το σχέδιο προϋπολογισμού.

Τροποποίηση

Τετάρτη 14 Νοεμβρίου 2018

Τροποποίηση 64

Πρόταση διοργανικής συμφωνίας

Παράρτημα

Μέρος E — σημείο 15

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

15. Το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο εκπροσωπούνται **σε κατάλληλο επίπεδο** στο πλαίσιο της επιτροπής συνδιαλλαγής, ούτως ώστε κάθε αντιπροσωπία να μπορεί να δεσμεύσει πολιτικά το αντίστοιχο όργανό της και να είναι δυνατή η ουσιαστική πρόοδος για την επίτευξη της τελικής συμφωνίας.

Τροποποίηση

15. **Τόσο** το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο **όσο** και το Συμβούλιο εκπροσωπούνται **από μέλη του αντίστοιχου θεσμικού οργάνου** στο πλαίσιο της επιτροπής συνδιαλλαγής, ούτως ώστε κάθε αντιπροσωπία να μπορεί να δεσμεύσει πολιτικά το αντίστοιχο όργανό της και να είναι δυνατή η ουσιαστική πρόοδος για την επίτευξη της τελικής συμφωνίας.

Τροποποίηση 65

Πρόταση διοργανικής συμφωνίας

Παράρτημα

Μέρος E — σημείο 19

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

19. Οι ημερομηνίες των συνεδριάσεων της επιτροπής συνδιαλλαγής και των τριμερών διαλόγων καθορίζονται εκ των προτέρων κατόπιν συμφωνίας των τριών θεσμικών οργάνων.

Τροποποίηση

19. Οι ημερομηνίες των συνεδριάσεων της επιτροπής συνδιαλλαγής και των τριμερών διαλόγων καθορίζονται εκ των προτέρων κατόπιν συμφωνίας των τριών θεσμικών οργάνων. **Ενδέχεται να διοργανωθούν πρόσθετες συνεδριάσεις, μεταξύ άλλων και σε τεχνικό επίπεδο, όταν κρίνεται απαραίτητο, κατά την περίοδο συνδιαλλαγής.**

Τροποποίηση 66

Πρόταση διοργανικής συμφωνίας

Παράρτημα

Μέρος E — σημείο 21 α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροποποίηση

- 21α. Προκειμένου να αξιοποιείται πλήρως η περίοδος συνδιαλλαγής 21 ημερών που ορίζεται από τη Συνθήκη και να έχουν τα θεσμικά όργανα τη δυνατότητα να επικαιροποιούν τις αντίστοιχες διαπραγματευτικές θέσεις τους, το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο αναλαμβάνουν να εξετάζουν την κατάσταση προόδου της διαδικασίας συνδιαλλαγής σε κάθε συνεδρίαση των οικείων προπαρασκευαστικών οργάνων τους κατά τη διάρκεια της προαναφερθείσας περιόδου, και δεν την αφήνουν για τα τελευταία στάδια της διαδικασίας.

Τετάρτη 14 Νοεμβρίου 2018

Τροποποίηση 67

Πρόταση διοργανικής συμφωνίας

Παράρτημα

Μέρος Z — τίτλος

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Μέρος Z. Υπόλοιπο προς εκκαθάριση

Τροποποίηση

Μέρος Z. **Εκτέλεση του προϋπολογισμού, πληρωμές και υπόλοιπο προς εκκαθάριση**

Τροποποίηση 68

Πρόταση διοργανικής συμφωνίας

Παράρτημα

Μέρος Z — σημείο 36

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

36. Δεδομένου ότι πρέπει να εξασφαλίζεται η ομαλή εξέλιξη των συνολικών πιστώσεων πληρωμών σε σχέση με τις πιστώσεις ανάληψης υποχρεώσεων ώστε να αποφεύγεται οιαδήποτε αφύσικη μετατόπιση του υπολοίπου προς εκκαθάριση από έτος σε έτος, το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, το Συμβούλιο και η Επιτροπή συμφωνούν να παρακολουθούν εκ του σύνεγγυς το επίπεδο του υπολοίπου προς εκκαθάριση προκειμένου να μετριάζεται ο κίνδυνος παρεμπόδισης της εφαρμογής ενωσιακών προγραμμάτων λόγω έλλειψης πιστώσεων πληρωμών στο τέλος του ΠΔΠ.

Προκειμένου να διασφαλισθεί ένα διαχειρίσιμο επίπεδο και προφίλ των πληρωμών σε όλους τους τομείς, εφαρμόζονται αυστηρά κανόνες αποδέσμευσης σε όλους τους τομείς, ιδίως οι κανόνες αυτόματης αποδέσμευσης.

Κατά τη διάρκεια της διαδικασίας του προϋπολογισμού, τα θεσμικά όργανα συνεδριάζουν τακτικά προκειμένου να αξιολογούν από κοινού την κατάσταση και τις προοπτικές όσον αφορά την εκτέλεση του προϋπολογισμού κατά το τρέχον και τα επόμενα έτη. Πρόκειται για ειδικές διοργανικές συνεδριάσεις στο κατάλληλο επίπεδο, πριν από τις οποίες η Επιτροπή παρέχει λεπτομερή στοιχεία για την κατάσταση, ανά ταμείο και ανά κράτος μέλος, όσον αφορά την εκτέλεση των πληρωμών, τις υποβληθείσες αιτήσεις επιστροφών και τις αναθεωρημένες προβλέψεις. Ειδικότερα, προκειμένου να εξασφαλιστεί ότι η Ένωση μπορεί να εκπληρώσει όλες τις δημοσιονομικές υποχρεώσεις της που απορρέουν από υφιστάμενες και μελλοντικές αναλήψεις υποχρεώσεων κατά το διάστημα 2021 έως 2027 σύμφωνα με το άρθρο 323 ΣΛΕΕ, το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο αναλύουν και συζητούν τις εκτιμήσεις της Επιτροπής όσον αφορά το απαιτούμενο επίπεδο των πιστώσεων πληρωμών.

Τροποποίηση

36. Δεδομένου ότι πρέπει να εξασφαλίζεται η ομαλή εξέλιξη των συνολικών πιστώσεων πληρωμών σε σχέση με τις πιστώσεις ανάληψης υποχρεώσεων ώστε να αποφεύγεται οιαδήποτε αφύσικη μετατόπιση του υπολοίπου προς εκκαθάριση από έτος σε έτος, το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, το Συμβούλιο και η Επιτροπή συμφωνούν να παρακολουθούν εκ του σύνεγγυς **τις προβλέψεις πληρωμών και** το επίπεδο του υπολοίπου προς εκκαθάριση προκειμένου να μετριάζεται ο κίνδυνος παρεμπόδισης της εφαρμογής ενωσιακών προγραμμάτων λόγω έλλειψης πιστώσεων πληρωμών στο τέλος του ΠΔΠ.

Κατά τη διάρκεια της διαδικασίας του προϋπολογισμού, τα θεσμικά όργανα συνεδριάζουν τακτικά προκειμένου να αξιολογούν από κοινού την κατάσταση και τις προοπτικές όσον αφορά την εκτέλεση του προϋπολογισμού κατά το τρέχον και τα επόμενα έτη. Πρόκειται για ειδικές διοργανικές συνεδριάσεις στο κατάλληλο επίπεδο, πριν από τις οποίες η Επιτροπή παρέχει λεπτομερή στοιχεία για την κατάσταση, ανά ταμείο και ανά κράτος μέλος, όσον αφορά την εκτέλεση των πληρωμών, τις υποβληθείσες αιτήσεις επιστροφών και τις αναθεωρημένες **βραχυπρόθεσμες έως μακροπρόθεσμες** προβλέψεις. Ειδικότερα, προκειμένου να εξασφαλιστεί ότι η Ένωση μπορεί να εκπληρώσει όλες τις δημοσιονομικές υποχρεώσεις της που απορρέουν από υφιστάμενες και μελλοντικές αναλήψεις υποχρεώσεων κατά το διάστημα 2021 έως 2027 σύμφωνα με το άρθρο 323 ΣΛΕΕ, το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο αναλύουν και συζητούν τις εκτιμήσεις της Επιτροπής όσον αφορά το απαιτούμενο επίπεδο των πιστώσεων πληρωμών.

Τετάρτη 14 Νοεμβρίου 2018

ο

ο ο

53. αναθέτει στον Πρόεδρό του να διαβιβάσει το παρόν ψήφισμα στο Συμβούλιο και στην Επιτροπή.

Παράρτημα Ι — ΠΔΠ 2021-2027: Ανώτατα όρια και μέσα εκτός των ανωτάτων ορίων (τιμές 2018)

(σε εκατομμύρια EUR — τιμές 2018)

	Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	Θέση του Κοινοβουλίου							Σύνολο 2021-2027
		2021	2022	2023	2024	2025	2026	2027	
Πιστώσεις ανάληψης υποχρεώσεων	Σύνολο 2021-2027								
I. Ενιαία αγορά, καινοτομία και ψηφιακή οικονομία	166 303	31 035	31 006	31 297	30 725	30 615	30 757	30 574	216 010
II. Συνοχή και αξίες	391 974	60 026	62 887	64 979	65 785	66 686	69 204	67 974	457 540
εκ των οποίων: Οικονομική, κοινωνική και εδαφική συνοχή	330 642	52 143	52 707	53 346	53 988	54 632	55 286	55 994	378 097
III. Φυσικοί Πόροι και Περιβάλλον	336 623	57 780	57 781	57 789	57 806	57 826	57 854	57 881	404 718
IV. Μετανάστευση και διαχείριση των συνόρων	30 829	3 227	4 389	4 605	4 844	4 926	5 066	5 138	32 194
V. Ασφάλεια και άμυνα	24 323	3 202	3 275	3 223	3 324	3 561	3 789	4 265	24 639
VI. Γειτονικές χώρες και υπόλοιπος κόσμος	108 929	15 368	15 436	15 616	15 915	16 356	16 966	17 729	113 386
VII. Ευρωπαϊκή δημόσια διοίκηση	75 602	10 388	10 518	10 705	10 864	10 910	11 052	11 165	75 602
εκ των οποίων: Διοικητικές δαπάνες των θεσμικών οργάνων	58 547	8 128	8 201	8 330	8 432	8 412	8 493	8 551	58 547
ΣΥΝΟΛΟ ΠΙΣΤΩΣΕΩΝ ΑΝΑΛΗΨΗΣ ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΩΝ	1 134 583	181 025	185 293	188 215	189 262	190 880	194 688	194 727	1 324 089
ως ποσοστό του ΑΕΕ	1,11 %	1,29 %	1,31 %	1,31 %	1,30 %	1,30 %	1,31 %	1,29 %	1,30 %

	Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	Θέση του Κοινοβουλίου								
		2021	2022	2023	2024	2025	2026	2027	Σύνολο 2021-2027	
Πιστώσεις ανάληψης υποχρεώσεων	Σύνολο 2021-2027									
ΣΥΝΟΛΟ ΠΙΣΤΩΣΕΩΝ ΠΛΗΡΩΜΩΝ	1 104 805	174 088	176 309	186 391	187 490	188 675	189 961	191 398	1 294 311	
ως ποσοστό του ΑΕΕ	1,08 %	1,24 %	1,24 %	1,30 %	1,29 %	1,28 %	1,28 %	1,27 %	1,27 %	
ΕΚΤΟΣ ΤΩΝ ΑΝΩΤΑΤΩΝ ΟΡΙΩΝ ΤΟΥ ΠΔΠ										
Αποθεματικό επείγουσας βοήθειας	4 200	1 000	1 000	1 000	1 000	1 000	1 000	1 000	7 000	
Ευρωπαϊκό Ταμείο Προσαρμογής στην Παγκοσμιοποίηση (ΕΤΠ)	1 400	200	200	200	200	200	200	200	1 400	
Ταμείο Αλληλεγγύης της Ευρωπαϊκής Ένωσης (ΤΑΕΕ)	4 200	1 000	1 000	1 000	1 000	1 000	1 000	1 000	7 000	
Μηχανισμός ευελιξίας	7 000	2 000	2 000	2 000	2 000	2 000	2 000	2 000	14 000	
Ευρωπαϊκή Λειτουργία Σταθεροποίησης Επενδύσεων	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	
Ευρωπαϊκός Μηχανισμός για την Ειρήνη	9 223	753	970	1 177	1 376	1 567	1 707	1 673	9 223	
ΣΥΝΟΛΟ ΕΚΤΟΣ ΤΩΝ ΑΝΩΤΑΤΩΝ ΟΡΙΩΝ ΤΟΥ ΠΔΠ	26 023	4 953	5 170	5 377	5 576	5 767	5 907	5 873	38 623	
ΣΥΝΟΛΟ ΠΔΠ + ΕΚΤΟΣ ΤΩΝ ΑΝΩΤΑΤΩΝ ΟΡΙΩΝ ΤΟΥ ΠΔΠ	1 160 606	185 978	190 463	193 592	194 838	196 647	200 595	200 600	1 362 712	
ως ποσοστό του ΑΕΕ	1,14 %	1,32 %	1,34 %	1,35 %	1,34 %	1,34 %	1,35 %	1,33 %	1,34 %	

Παράρτημα II — ΠΔΠ 2021-2027: Ανώτατα όρια και μέσα εκτός των ανωτάτων ορίων (τρέχουσες τιμές)

(σε εκατομμύρια EUR — τρέχουσες τιμές)

	Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	Θέση του Κοινοβουλίου								
		2021	2022	2023	2024	2025	2026	2027	Σύνολο 2021-2027	
Πιστώσεις ανάληψης υποχρεώσεων	Σύνολο 2021-2027									
I. Ενιαία αγορά, καινοτομία και ψηφιακή οικονομία	187 370	32 935	33 562	34 555	34 601	35 167	36 037	36 539	243 395	
II. Συνοχή και αξίες	442 412	63 700	68 071	71 742	74 084	76 601	81 084	81 235	516 517	
εκ των οποίων: Οικονομική, κοινωνική και εδαφική συνοχή	373 000	55 335	57 052	58 899	60 799	62 756	64 776	66 918	426 534	
III. Φυσικοί Πόροι και Περιβάλλον	378 920	61 316	62 544	63 804	65 099	66 424	67 785	69 174	456 146	
IV. Μετανάστευση και διαχείριση των συνόρων	34 902	3 425	4 751	5 084	5 455	5 658	5 936	6 140	36 448	
V. Ασφάλεια και άμυνα	27 515	3 397	3 545	3 559	3 743	4 091	4 439	5 098	27 872	
VI. Γειτονικές χώρες και υπόλοιπος κόσμος	123 002	16 308	16 709	17 242	17 923	18 788	19 878	21 188	128 036	
VII. Ευρωπαϊκή δημόσια διοίκηση	85 287	11 024	11 385	11 819	12 235	12 532	12 949	13 343	85 287	
εκ των οποίων: Διοικητικές δαπάνες των θεσμικών οργάνων	66 028	8 625	8 877	9 197	9 496	9 663	9 951	10 219	66 028	
ΣΥΝΟΛΟ ΠΙΣΤΩΣΕΩΝ ΑΝΑΛΗΨΗΣ ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΩΝ	1 279 408	192 105	200 567	207 804	213 140	219 261	228 107	232 717	1 493 701	
ως ποσοστό του ΑΕΕ	1,11 %	1,29 %	1,31 %	1,31 %	1,30 %	1,30 %	1,31 %	1,29 %	1,30 %	

(σε εκατομμύρια EUR — τρέχουσες τιμές)

	Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	Θέση του Κοινοβουλίου								
		2021	2022	2023	2024	2025	2026	2027	Σύνολο 2021-2027	
Πιστώσεις ανάληψης υποχρεώσεων	Σύνολο 2021-2027									
ΣΥΝΟΛΟ ΠΙΣΤΩΣΕΩΝ ΠΛΗΡΩΜΩΝ	1 246 263	184 743	190 843	205 790	211 144	216 728	222 569	228 739	1 460 556	
ως ποσοστό του ΑΕΕ	1,08 %	1,24 %	1,24 %	1,30 %	1,29 %	1,28 %	1,28 %	1,27 %	1,27 %	
ΕΚΤΟΣ ΤΩΝ ΑΝΩΤΑΤΩΝ ΟΡΙΩΝ ΤΟΥ ΠΔΠ										
Αποθεματικό επείγουσας βοήθειας	4 734	1 061	1 082	1 104	1 126	1 149	1 172	1 195	7 889	
Ευρωπαϊκό Ταμείο Προσαρμογής στην Παγκοσμιοποίηση (ΕΤΠ)	1 578	212	216	221	225	230	234	239	1 578	
Ταμείο Αλληλεγγύης της Ευρωπαϊκής Ένωσης (ΤΑΕΕ)	4 734	1 061	1 082	1 104	1 126	1 149	1 172	1 195	7 889	
Μηχανισμός ευελιξίας	7 889	2 122	2 165	2 208	2 252	2 297	2 343	2 390	15 779	
Ευρωπαϊκή Λειτουργία Σταθεροποίησης Επενδύσεων	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	
Ευρωπαϊκός Μηχανισμός για την Ειρήνη	10 500	800	1 050	1 300	1 550	1 800	2 000	2 000	10 500	
ΣΥΝΟΛΟ ΕΚΤΟΣ ΤΩΝ ΑΝΩΤΑΤΩΝ ΟΡΙΩΝ ΤΟΥ ΠΔΠ	29 434	5 256	5 596	5 937	6 279	6 624	6 921	7 019	43 633	
ΣΥΝΟΛΟ ΠΔΠ + ΕΚΤΟΣ ΤΩΝ ΑΝΩΤΑΤΩΝ ΟΡΙΩΝ ΤΟΥ ΠΔΠ	1 308 843	197 361	206 163	213 741	219 419	225 885	235 028	239 736	1 537 334	
ως ποσοστό του ΑΕΕ	1,14 %	1,32 %	1,34 %	1,35 %	1,34 %	1,34 %	1,35 %	1,33 %	1,34 %	

Τετάρτη 14 Νοεμβρίου 2018

Παράρτημα III — ΠΔΠ 2021-2027: κατανομή ανά πρόγραμμα (τιμές 2018)

ΣΗΜ.: Για λόγους σύγκρισης, ο πίνακας ακολουθεί τη δομή των μεμονωμένων προγραμμάτων της ΕΕ όπως προτείνονται από την Επιτροπή, με την επιφύλαξη ενδεχόμενων αλλαγών που μπορεί να ζητηθούν κατά τη διάρκεια της νομοθετικής διαδικασίας που οδηγεί στην έγκριση των εν λόγω προγραμμάτων.

(σε εκατομμύρια EUR — τιμές 2018)

	ΠΔΠ 2014-2020 (ΕΕ-27 + ΕΤΑ)	Πρόταση της Επιτροπής 2021-2027	Θέση του Κοινοβουλίου 2021-2027
I. Ενιαία αγορά, καινοτομία και ψηφιακή οικονομία	116 361	166 303	<u>216 010</u>
1. Έρευνα και καινοτομία	69 787	91 028	<u>127 537</u>
Ορίζων Ευρώπη	64 674	83 491	<u>120 000</u>
Πρόγραμμα έρευνας και κατάρτισης Ευρατόμ	2 119	2 129	2 129
Διεθνής Θερμοπυρηνικός Πειραματικός Αντιδραστήρας (ITER)	2 992	5 406	5 406
Άλλο	2	2	2
2. Ευρωπαϊκές στρατηγικές επενδύσεις	31 886	44 375	<u>51 798</u>
Ταμείο InvestEU	3 968	13 065	<u>14 065</u>
Διευκόλυνση «Συνδέοντας την Ευρώπη» (συνολική συνεισφορά τομέα 1) περιλαμβάνονται:	17 579	21 721	<u>28 083</u>
Διευκόλυνση «Συνδέοντας την Ευρώπη» — Μεταφορές	12 393	11 384	<u>17 746</u>
Διευκόλυνση «Συνδέοντας την Ευρώπη» — Ενέργεια	4 185	7 675	7 675
Διευκόλυνση «Συνδέοντας την Ευρώπη» — Ψηφιακή οικονομία	1 001	2 662	2 662
Πρόγραμμα «Ψηφιακή Ευρώπη»	172	8 192	8 192
Άλλο	9 097	177	177
Αποκεντρωμένοι οργανισμοί	1 069	1 220	<u>1 281</u>
3. Ενιαία αγορά	5 100	5 672	<u>8 423</u>
Πρόγραμμα για την ενιαία αγορά (περιλαμβανομένων των προγραμμάτων COSME)	3 547	3 630	<u>5 823</u>

Τετάρτη 14 Νοεμβρίου 2018

(σε εκατομμύρια EUR — τιμές 2018)

	ΠΔΠ 2014-2020 (ΕΕ-27 + ΕΤΑ)	Πρόταση της Επιτροπής 2021-2027	Θέση του Κοινοβουλίου 2021-2027
Πρόγραμμα της ΕΕ για την καταπολέμηση της απάτης	156	161	<u>322</u>
Συνεργασία στον τομέα της φορολογίας (FISCALIS)	226	239	<u>300</u>
Συνεργασία στον τομέα των τελωνείων (CUSTOMS)	536	843	843
Βιώσιμος τουρισμός			<u>300</u>
Άλλο	61	87	87
Αποκεντρωμένοι οργανισμοί	575	714	<u>748</u>
4. Διάστημα	11 502	14 404	<u>15 225</u>
Ευρωπαϊκό Διαστημικό Πρόγραμμα	11 308	14 196	<u>15 017</u>
Αποκεντρωμένοι οργανισμοί	194	208	208
Περιθώριο	- 1 913	10 824	<u>13 026</u>
II. Συνοχή και αξίες	387 250	391 974	<u>457 540</u>
5. Περιφερειακή ανάπτυξη και συνοχή	272 647	242 209	<u>272 647</u>
ΕΤΠΑ + Ταμείο Συνοχής περιλαμβάνονται:	272 411	241 996	<u>272 411</u>
Ευρωπαϊκό Ταμείο Περιφερειακής Ανάπτυξης	196 564	200 622	
Ταμείο Συνοχής	75 848	41 374	
Εκ των οποίων συνεισφορά στον μηχανισμό «Συνδέοντας την Ευρώπη» — Μεταφορές	11 487	10 000	
Στήριξη της τουρκοκυπριακής κοινότητας	236	213	<u>236</u>
6. Οικονομική και Νομισματική Ένωση	273	22 281	22 281
Πρόγραμμα στήριξης των μεταρρυθμίσεων	185	22 181	22 181
Προστασία του ευρώ από την παραχάραξη και την κίβδηλεια	7	7	7
Άλλο	81	93	93

Τετάρτη 14 Νοεμβρίου 2018

(σε εκατομμύρια EUR — τιμές 2018)

	ΠΔΠ 2014-2020 (ΕΕ-27 + ΕΤΑ)	Πρόταση της Επιτροπής 2021-2027	Θέση του Κοινοβουλίου 2021-2027
7. Επένδυση στο ανθρώπινο δυναμικό, στην κοινωνική συνοχή και στις αξίες	115 729	123 466	<u>157 612</u>
Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο+ <u>(περιλαμβανομένης μιας εγγύησης για παιδιά ύψους 5,9 δισεκατομμυρίων EUR)</u>	96 216	89 688	<u>106 781</u>
Εκ των οποίων υγεία, απασχόληση και κοινωνική καινοτομία	1 075	1 042	<u>1 095</u>
Erasmus+	13 699	26 368	<u>41 097</u>
Ευρωπαϊκό Σώμα Αλληλεγγύης	373	1 113	1 113
Δημιουργική Ευρώπη	1 403	1 642	<u>2 806</u>
Δικαιοσύνη	316	271	<u>316</u>
Δικαιώματα και αξίες, <u>περιλαμβανομένων τουλάχιστον 500 εκατομμυρίων EUR για το σκέλος: αξίες της Ένωσης</u>	594	570	<u>1 627</u>
Άλλο	1 158	1 185	1 185
Αποκεντρωμένοι οργανισμοί	1 971	2 629	<u>2 687</u>
Περιθώριο	- 1 399	4 018	<u>4 999</u>
III. Φυσικοί Πόροι και Περιβάλλον	399 608	336 623	<u>404 718</u>
8. Γεωργική πολιτική και θαλάσσια πολιτική	390 155	330 724	<u>391 198</u>
ΕΓΤΕ + ΕΓΤΑΑ περιλαμβάνονται:	382 855	324 284	<u>383 255</u>
Ευρωπαϊκό Γεωργικό Ταμείο Εγγυήσεων (ΕΓΤΕ)	286 143	254 247	
Ευρωπαϊκό Γεωργικό Ταμείο Αγροτικής Ανάπτυξης (ΕΓΤΑΑ)	96 712	70 037	
Ευρωπαϊκό Ταμείο Θάλασσας και Αλιείας	6 243	5 448	<u>6 867</u>
Άλλο	962	878	<u>962</u>
Αποκεντρωμένοι οργανισμοί	95	113	113

Τετάρτη 14 Νοεμβρίου 2018

(σε εκατομμύρια EUR — τιμές 2018)

	ΠΔΠ 2014-2020 (ΕΕ-27 + ΕΤΑ)	Πρόταση της Επιτροπής 2021-2027	Θέση του Κοινοβουλίου 2021-2027
9. Περιβάλλον και δράση για το κλίμα	3 492	5 085	<u>11 520</u>
Πρόγραμμα για το Περιβάλλον και τη Δράση για το Κλίμα (LIFE)	3 221	4 828	<u>6 442</u>
<u>Ταμείο για τη δίκαιη ενεργειακή μετάβαση</u>			<u>4 800</u>
Αποκεντρωμένοι οργανισμοί	272	257	<u>278</u>
Περιθώριο	5 960	814	<u>1 999</u>
IV. Μετανάστευση και διαχείριση των συνόρων	10 051	30 829	<u>32 194</u>
10. Μετανάστευση	7 180	9 972	<u>10 314</u>
Ταμείο ασύλου και μετανάστευσης	6 745	9 205	9 205
Αποκεντρωμένοι οργανισμοί (*)	435	768	<u>1 109</u>
11. Διαχείριση συνόρων	5 492	18 824	<u>19 848</u>
Ταμείο για την ολοκληρωμένη διαχείριση των συνόρων	2 773	8 237	8 237
Αποκεντρωμένοι οργανισμοί (*)	2 720	10 587	<u>11 611</u>
Περιθώριο	- 2 621	2 033	2 033
V. Ασφάλεια και άμυνα	1 964	24 323	<u>24 639</u>
12. Ασφάλεια	3 455	4 255	<u>4 571</u>
Ταμείο Εσωτερικής Ασφάλειας	1 200	2 210	2 210
Παροπλισμός πυρηνικών εγκαταστάσεων περιλαμβάνονται:	1 359	1 045	<u>1 359</u>
Παροπλισμός πυρηνικών εγκαταστάσεων (Λιθουανία)	459	490	<u>692</u>
Πυρηνική ασφάλεια και παροπλισμός (περιλαμβανομένων της Βουλγαρίας και της Σλοβακίας)	900	555	<u>667</u>
Αποκεντρωμένοι οργανισμοί	896	1 001	<u>1 002</u>

Τετάρτη 14 Νοεμβρίου 2018

(σε εκατομμύρια EUR — τιμές 2018)

	ΠΑΠ 2014-2020 (ΕΕ-27 + ΕΤΑ)	Πρόταση της Επιτροπής 2021-2027	Θέση του Κοινοβουλίου 2021-2027
13. Άμυνα	575	17 220	17 220
Ευρωπαϊκό Ταμείο Άμυνας	575	11 453	11 453
Στρατιωτική κινητικότητα	0	5 767	5 767
14. Αντιμετώπιση κρίσεων	1 222	1 242	1 242
Μηχανισμός πολιτικής προστασίας της Ένωσης (res- cEU)	560	1 242	1 242
Άλλο	662	p.m.	p.m.
Περιθώριο	- 3 289	1 606	1 606
VI. Γειτονικές χώρες και υπόλοιπος κόσμος	96 295	108 929	<u>113 386</u>
15. Εξωτερική δράση	85 313	93 150	<u>96 809</u>
<u>Μέσο(-α) για τη στήριξη των πολιτικών γειτο- νίας και ανάπτυξης, συμπεριλαμβανομένων του διαδόχου του ΕΤΑ και ενός επενδυτικού σχεδίου για την Αφρική</u>	71 767	79 216	<u>82 716</u>
Ανθρωπιστική βοήθεια	8 729	9 760	9 760
Κοινή εξωτερική πολιτική και πολιτική ασφάλειας (ΚΕΠΠΑ)	2 101	2 649	2 649
Υπερπόντιες χώρες και εδάφη (περιλαμβανομένης της Γροιλανδίας)	594	444	<u>594</u>
Άλλο	801	949	949
Αποκεντρωμένοι οργανισμοί	144	132	<u>141</u>
16. Προενταξιακή βοήθεια	13 010	12 865	<u>13 010</u>
Προενταξιακή βοήθεια	13 010	12 865	<u>13 010</u>
Περιθώριο	- 2 027	2 913	<u>3 567</u>

Τετάρτη 14 Νοεμβρίου 2018

(σε εκατομμύρια EUR — τιμές 2018)

	ΠΔΠ 2014-2020 (ΕΕ-27 + ΕΤΑ)	Πρόταση της Επιτροπής 2021-2027	Θέση του Κοινοβουλίου 2021-2027
VII. Ευρωπαϊκή δημόσια διοίκηση	70 791	75 602	75 602
Ευρωπαϊκά σχολεία και συντάξεις	14 047	17 055	17 055
Διοικητικές δαπάνες των θεσμικών οργάνων	56 744	58 547	58 547
ΣΥΝΟΛΟ	1 082 320	1 134 583	<u>1 324 089</u>
% του ΑΕΕ (ΕΕ-27)	1,16 %	1,11 %	<u>1,30 %</u>

(*) Το ποσό του ΕΚ για τους αποκεντρωμένους οργανισμούς στις ομάδες 10 και 11 περιλαμβάνει τον δημοσιονομικό αντίκτυπο των προτάσεων της Επιτροπής της 12ης Σεπτεμβρίου 2018 για την ΕΑΣΟ και την Ευρωπαϊκή Συνοριοφυλακή και Ακτοφυλακή.

Παράρτημα IV– ΠΔΠ 2021-2027: κατανομή ανά πρόγραμμα (τρέχουσες τιμές)

(εκατ. EUR — τρέχουσες τιμές)

	ΠΔΠ 2014-2020 (ΕΕ-27 + ΕΤΑ)	Πρόταση της Επιτροπής 2021-2027	Θέση του Κοινοβουλίου 2021-2027
I. Ενιαία αγορά, καινοτομία και ψηφιακή οικονομία	114 538	187 370	<u>243 395</u>
1. Έρευνα και καινοτομία	68 675	102 573	<u>143 721</u>
Ορίζων Ευρώπη	63 679	94 100	<u>135 248</u>
Πρόγραμμα έρευνας και κατάρτισης Ευρατόμ	2 085	2 400	2 400
Διεθνής Θερμοπυρηνικός Πειραματικός Αντιδραστήρας (ITER)	2 910	6 070	6 070
Άλλο	1	3	3
2. Ευρωπαϊκές στρατηγικές επενδύσεις	31 439	49 973	<u>58 340</u>
Ταμείο InvestEU	3 909	14 725	<u>15 852</u>
Διευκόλυνση «Συνδέοντας την Ευρώπη» (συνολική συνεισφορά τομέα 1) περιλαμβάνονται:	17 435	24 480	<u>31 651</u>
Διευκόλυνση «Συνδέοντας την Ευρώπη» — Μεταφορές	12 281	12 830	<u>20 001</u>

Τετάρτη 14 Νοεμβρίου 2018

(εκατ. EUR — τρέχουσες τιμές)

	ΠΔΠ 2014-2020 (ΕΕ-27 + ΕΤΑ)	Πρόταση της Επιτροπής 2021-2027	Θέση του Κοινοβουλίου 2021-2027
Διευκόλυνση «Συνδέοντας την Ευρώπη» — Ενέργεια	4 163	8 650	8 650
Διευκόλυνση «Συνδέοντας την Ευρώπη» — Ψηφιακή οικονομία	991	3 000	3 000
Πρόγραμμα «Ψηφιακή Ευρώπη»	169	9 194	9 194
Άλλο	8 872	200	200
Αποκεντρωμένοι οργανισμοί	1 053	1 374	<u>1 444</u>
3. Ενιαία αγορά	5 017	6 391	<u>9 494</u>
Πρόγραμμα για την ενιαία αγορά (περιλαμβανομένων των προγραμμάτων COSME)	3 485	4 089	<u>6 563</u>
Πρόγραμμα της ΕΕ για την καταπολέμηση της απάτης	153	181	<u>363</u>
Συνεργασία στον τομέα της φορολογίας (FISCALIS)	222	270	<u>339</u>
Συνεργασία στον τομέα των τελωνείων (CUSTOMS)	526	950	950
<u>Βιώσιμος τουρισμός</u>			<u>338</u>
Άλλο	59	98	98
Αποκεντρωμένοι οργανισμοί	572	804	<u>843</u>
4. Διάστημα	11 274	16 235	<u>17 160</u>
Ευρωπαϊκό Διαστημικό Πρόγραμμα	11 084	16 000	<u>16 925</u>
Αποκεντρωμένοι οργανισμοί	190	235	235
Περιθώριο	- 1 866	12 198	<u>14 680</u>
II. Συνοχή και αξίες	380 738	442 412	<u>516 517</u>
5. Περιφερειακή ανάπτυξη και συνοχή	268 218	273 240	<u>307 578</u>
ΕΤΠΑ + Ταμείο Συνοχής περιλαμβάνονται:	267 987	273 000	<u>307 312</u>
Ευρωπαϊκό Ταμείο Περιφερειακής Ανάπτυξης	193 398	226 308	

Τετάρτη 14 Νοεμβρίου 2018

(εκατ. EUR — τρέχουσες τιμές)

	ΠΔΠ 2014-2020 (ΕΕ-27 + ΕΤΑ)	Πρόταση της Επιτροπής 2021-2027	Θέση του Κοινοβουλίου 2021-2027
Ταμείο Συνοχής	74 589	46 692	
Εκ των οποίων συνεισφορά στον μηχανισμό «Συνδέοντας την Ευρώπη» — Μεταφορές	11 306	11 285	
Στήριξη της τουρκοκυπριακής κοινότητας	231	240	<u>266</u>
6. Οικονομική και Νομισματική Ένωση	275	25 113	25 113
Πρόγραμμα στήριξης των μεταρρυθμίσεων	188	25 000	25 000
Προστασία του ευρώ από την παραχάραξη και την κίβδηλεια	7	8	8
Άλλο	79	105	105
7. Επένδυση στο ανθρώπινο δυναμικό, στην κοινωνική συνοχή και στις αξίες	113 636	139 530	<u>178 192</u>
Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο+ <u>(περιλαμβανομένης μιας εγγύησης για παιδιά ύψους 5,9 δισεκατομμυρίων EUR σε τιμές 2018)</u>	94 382	101 174	<u>120 457</u>
Εκ των οποίων υγεία, απασχόληση και κοινωνική καινοτομία	1 055	1 174	<u>1 234</u>
Erasmus+	13 536	30 000	<u>46 758</u>
Ευρωπαϊκό Σώμα Αλληλεγγύης	378	1 260	1 260
Δημιουργική Ευρώπη	1 381	1 850	<u>3 162</u>
Justice		305	<u>356</u>
Δικαιώματα και αξίες, <u>περιλαμβανομένων τουλάχιστον 500 εκατομμυρίων EUR σε τιμές 2018 για το σκέλος: αξίες της Ένωσης</u>		642	<u>1 834</u>
Άλλο	1 131	1 334	1 334
Αποκεντρωμένοι οργανισμοί	1 936	2 965	<u>3 030</u>
Περιθώριο	- 1 391	4 528	<u>5 634</u>

Τετάρτη 14 Νοεμβρίου 2018

(εκατ. EUR — τρέχουσες τιμές)

	ΠΔΠ 2014-2020 (ΕΕ-27 + ΕΤΑ)	Πρόταση της Επιτροπής 2021-2027	Θέση του Κοινοβουλίου 2021-2027
III. Φυσικοί Πόροι και Περιβάλλον	391 849	378 920	<u>456 146</u>
8. Γεωργική πολιτική και θαλάσσια πολιτική	382 608	372 264	<u>440 898</u>
ΕΓΤΕ + ΕΓΤΑΑ περιλαμβάνονται:	375 429	365 006	<u>431 946</u>
Ευρωπαϊκό Γεωργικό Ταμείο Εγγυήσεων (ΕΓΤΕ)	280 351	286 195	
Ευρωπαϊκό Γεωργικό Ταμείο Αγροτικής Ανάπτυξης (ΕΓΤΑΑ)	95 078	78 811	
Ευρωπαϊκό Ταμείο Θάλασσας και Αλιείας	6 139	6 140	<u>7 739</u>
Άλλο	946	990	<u>1 085</u>
Αποκεντρωμένοι οργανισμοί	94	128	128
9. Περιβάλλον και δράση για το κλίμα	3 437	5 739	<u>12 995</u>
Πρόγραμμα για το Περιβάλλον και τη Δράση για το Κλίμα (LIFE)	3 170	5 450	<u>7 272</u>
<i>Ταμείο για τη δίκαιη ενεργειακή μετάβαση</i>			<u>5 410</u>
Αποκεντρωμένοι οργανισμοί	267	289	<u>313</u>
Περιθώριο	5 804	918	<u>2 254</u>
IV. Μετανάστευση και διαχείριση των συνόρων	9 929	34 902	<u>36 448</u>
10. Μετανάστευση	7 085	11 280	<u>11 665</u>
Ταμείο ασύλου και μετανάστευσης	6 650	10 415	10 415
Αποκεντρωμένοι οργανισμοί (*)	435	865	<u>1 250</u>
11. Διαχείριση συνόρων	5 439	21 331	<u>22 493</u>
Ταμείο για την ολοκληρωμένη διαχείριση των συνόρων	2 734	9 318	9 318
Αποκεντρωμένοι οργανισμοί (*)	2 704	12 013	<u>13 175</u>
Περιθώριο	- 2 595	2 291	2 291

Τετάρτη 14 Νοεμβρίου 2018

(εκατ. EUR — τρέχουσες τιμές)

	ΠΔΠ 2014-2020 (ΕΕ-27 + ΕΤΑ)	Πρόταση της Επιτροπής 2021-2027	Θέση του Κοινοβουλίου 2021-2027
V. Ασφάλεια και άμυνα	1 941	27 515	<u>27 872</u>
12. Ασφάλεια	3 394	4 806	<u>5 162</u>
Ταμείο Εσωτερικής Ασφάλειας	1 179	2 500	2 500
Παροπλισμός πυρηνικών εγκαταστάσεων περιλαμβάνονται:	1 334	1 178	<u>1 533</u>
Παροπλισμός πυρηνικών εγκαταστάσεων (Λιθουανία)	451	552	<u>780</u>
Πυρηνική ασφάλεια και παροπλισμός (περιλαμβανομένων της Βουλγαρίας και της Σλοβακίας)	883	626	<u>753</u>
Αποκεντρωμένοι οργανισμοί	882	1 128	<u>1 129</u>
13. Άμυνα	590	19 500	19 500
Ευρωπαϊκό Ταμείο Άμυνας	590	13 000	13 000
Στρατιωτική κινητικότητα	0	6 500	6 500
14. Αντιμετώπιση κρίσεων	1 209	1 400	1 400
Μηχανισμός πολιτικής προστασίας της Ένωσης (res-cEU)	561	1 400	1 400
Άλλο	648	p.m.	p.m.
Περιθώριο	- 3 253	1 809	1 809
VI. Γειτονικές χώρες και υπόλοιπος κόσμος	93 381	123 002	<u>128 036</u>
15. Εξωτερική δράση	82 569	105 219	<u>109 352</u>
<u>Μέσο(-α) για τη στήριξη των πολιτικών γειτονίας και ανάπτυξης, συμπεριλαμβανομένων του διαδόχου του ΕΤΑ και ενός επενδυτικού σχεδίου για την Αφρική</u>	70 428	89 500	<u>93 454</u>
Ανθρωπιστική βοήθεια	8 561	11 000	11 000
Κοινή εξωτερική πολιτική και πολιτική ασφάλειας (ΚΕΠΠΑ)	2 066	3 000	3 000
Υπερπόντιες χώρες και εδάφη (περιλαμβανομένης της Γροιλανδίας)	582	500	<u>669</u>

Τετάρτη 14 Νοεμβρίου 2018

(εκατ. EUR — τρέχουσες τιμές)

	ΠΑΠ 2014-2020 (ΕΕ-27 + ΕΤΑ)	Πρόταση της Επιτροπής 2021-2027	Θέση του Κοινοβουλίου 2021-2027
Άλλο	790	1 070	1 070
Αποκεντρωμένοι οργανισμοί	141	149	159
16. Προενταξιακή βοήθεια	12 799	14 500	<u>14 663</u>
Προενταξιακή βοήθεια	12 799	14 500	<u>14 663</u>
Περιθώριο	- 1 987	3 283	<u>4 020</u>
VII. Ευρωπαϊκή δημόσια διοίκηση	69 584	85 287	85 287
Ευρωπαϊκά σχολεία και συντάξεις	13 823	19 259	19 259
Διοικητικές δαπάνες των θεσμικών οργάνων	55 761	66 028	66 028
ΣΥΝΟΛΟ	1 061 960	1 279 408	<u>1 493 701</u>
% του ΑΕΕ (ΕΕ-27)	1,16 %	1,11 %	<u>1,30 %</u>

(*) Το ποσό του ΕΚ για τους αποκεντρωμένους οργανισμούς στις ομάδες 10 και 11 περιλαμβάνει τον δημοσιονομικό αντίκτυπο των προτάσεων της Επιτροπής της 12ης Σεπτεμβρίου 2018 για την ΕΑΣΟ και την Ευρωπαϊκή Συνοριοφυλακή και Ακτοφυλακή.